DIABIERNA 10 AUGUSTUS 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

Home Fun Super
EASY • FUN • LIVING
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988
BACK TO SCHOOL
25% Discount on
All School Supplies
All TOTTO 15% Discount
Valid till 26 August 2018
Like us on Facebook

Huez a duna OK pa Merca tuma Citgo Petroleum Corp den beslag

• Pagina 29 •

Pelea entre pareha a finaliza ora dama a hinca su mes den garganta



ORANJESTAD(AAN): Diahuebs anochi na Tanki Leendert un dama a hinca su mes den garganta. Tabata algo prome cu 8:00 pm, cu Polis a wordo yama pa un caso di tiramento, y un dama ta herida y cu problema di hala rosea. Polis a yega pero ya e muher a bay Hospital caba. Di hendenan eybanda a compronde cu no ta trata di caso di tiramento, pero problema di pareha y na final e dama a hinca su mes gravemente den garganta, y herida tabata sangra profusamente. Autoridad Forensico a ser pidi pa presenta na e lugar pa recoge evidencia den e apartamento. Polis a haya e cuchio, y Hospital tambe a avisa autoridad cu un dama herida a yega y nan no sa si e tin un tiro of un hinca. Polisnan a bay te Hospital pa asina mira e situacion. Recherche awor a tuma e investigacion over, pa sa si berdad e dama a hinca su mes of ta otro asunto.

Toys 4 Us
coi HUNGA di calidad!
25% OFF
*Tas, Uniform

Piscadonan lo haya tur participacion den Parke Marino manera palabra

Minister Otmar Oduber a garantiza

- Awor ta start e parti legislativo
- Protehando bida marino pa futuro

Minister Dangui Oduber a ricibi e seleccion campeon di Junior League



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs merdia Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber tabata tin e placer di por a ricibi e seleccion di Center League cu a titula campeon di Junior League Latino Americano na Blossoms Restaurant, pa lunch den un ambiente agradabel. E muchanan a keda masha contento ora nan a ricibi nan regalito for di minister.

E seleccion di Center League encabesa pa Elwin Rincones lo ta representando Aruba di dia 12 pa 19 di Augustus venidero na Taylor, Michigan, USA den e Junior League World Series. Nos tur ta corda e wega di final emocionante cu e seleccion aki a hunga contra e seleccion di Panama den stadion di Nadi Croes Crismo Angela. Un wega cu caba den extra inning unda cu e seleccion aki nunca a rindi y na final ta logra e victoria cu un score aplastante.

Minister a expresa cu e no tin duda cu e seleccion aki lo haci un tremendo trabao pa pais Aruba, nan a demostra di tin hopi curason y determinacion. Esaki ta e dos yabinan clave pa titula campeon di mundo. Un danki sigur ta bay na e mayornan, manager y coachnan cu ta duna di nan tempo pa apoya y yuda e muchanan aki den nan desaroyo. Un danki tambe na e delegadonan cu ta compañando e seleccion aki. Minister Oduber a finalisa na desea e seleccion di Aruba tur clase di exito den e dianan venidero.

SHOP
"Back to School" edition
Double up your points on all purchases
Loyalty Card
*Valid Aug 10th-17th



SAVE BIG!
THIS WEEKEND SPECIALS

FRESH GROUPER FILLET per500g
8.75 AWG.
WAS AWG.10,75



IGA SODAS 2L
COLA | DIET COLA
ROOT BEER
2.99 AWG.
WAS AWG.3,79



LA YOGURT ALL FLAVORS
1.39 AWG.

BONELESS THIGH per500g
5.75 AWG.
WAS AWG.6,75

HOME MADE CARROT CAKE
7.99 AWG.
WAS AWG.9,99
Bakery deal

AH BASIC SALTED PEANUTS
3.49 AWG.
WAS AWG.4,49

PORK CHOP per500g
5.85 AWG.
WAS AWG.6,49

STA CRISTINA CIPRESSETO ROSATO
LA POUSSIN ROSE
RELAX PINK75ML
10% OFF

QUESO PAISA per100g
2.24 AWG.
WAS AWG.2,80

MACARONI SALAD per100g
1.20 AWG.
WAS AWG.1,52

AH CHICKEN WINGS
7.99 AWG.
WAS AWG.9,99

AH KIP NUGGETS
4.69 AWG.
WAS AWG.5,89

ACHTERHAM per100g
2.34 AWG.
WAS AWG.2,79

FABULOSO 56oz
*ON SELECT FLAVORS
5.29 AWG.
WAS AWG.6,49

PRINGLES MEGA STACK
*ON SELECT FLAVORS
2.99 AWG.
WAS AWG.4,49



ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM FRIDAY AUGUST 10TH TILL SUNDAY AUGUST 12TH- WHILE SUPPLIES LAST

Minister Otmar Oduber

Piscadonan lo haya tur participacion den Parke Marino manera palabra



ORANJESTAD (AAN): Minister encarga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Sr. Otmar Oduber a anuncia cu ta trahando riba Parke Marino. Pa mas cu 30 aña ta trahando riba e proyecto aki y e gobierno aki a tuma un decision riba proteccion di Medio Ambiente segun e mandatario.

Despues di un reunion recientemente cu miembronan di Centro di Pesca Hadicurari a dirigi un carta pa nan fecha 24 di juli 2018 unda ta reconfirma kico ta sosodiendo cu e proyecto y tambe locual a wordo palabra den reunion. E prome fase awor ta e parti legislativo esta e 'raamwerk' pa loke ta trata Parke Marino cu ta algo sumamente positivo y bunita cu ta pone Aruba riba panorama internacional.

E proteccion ta riba flora y fauna y special bida marino. Segun Minister Oduber, esaki ta un LB ham, (Landsbesluit, houdende algemene maatregelen) cu ta un parti di un Landverordening debi cu e tin un bachi legal caba. Minister Oduber kier trece bon cla cu ainda no a tuma ningun decision riba prohibicion pasobra no a yega na e fase ey ainda. Loke ta tumando luga, ta cu e marco legal ta wordo poni riba papel unda ta bay cuminsa cu e ronda di consulta cu tur usuario di e parti marino. Ta papia aki di piscado, buceado, personanan cu ta haci uzo di boto sea pa placer of negoshi, fundacionnan manera Turtugaruba, instancianan cu ta cuida parhanan etc. Segun Minister Oduber, lo bay reuni cu nan pa e ora bay fiha e plan di maneho pa Parke Marino.

E conseho mester haya ainda for di Raad van Advies y na September ora haya e consehonan ta bay sinta cu tur grupo. Segun Minister Oduber, e experticio pa locual ta nos bida marino e.o e piscadornan tin. Pesey ta bay reuni cu nan y despues di a papia cu nan y yega na acuerdo cu nan, e ora ta hancra e reglanan pa e Parke Marino. Cu e decision aki mesora ta informa comunidad den su totalidad. Intencion di un Parke Marino ta, proteha e flora y fauna y e bida marino pa futuro. E piscadonan por ta sigur cu nan ta bay haya nan luga manera a palabra den e ultimo reunion cu a tuma luga dia 23 di juli y manera registra den carta di dia 24 di juli dirig na sr. Alex Farro.

E proceso aki ta contrario na e ley cu ex Ministernan a pusha pa prohibi piscamento di cierto pisca. Pero e gobierno aki si ta bay busca consulta cerca e piscadonan segun Minister Otmar Oduber. Durante conferencia di prensa di diahuebs, e mandatario a duna tur miembro di prensa un copia di e carta cu el a manda pa e piscadonan.



Minister di Infrastructura
y Medio Ambiente

GOBIERNO DI ARUBA

L.G.Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900
Fax. (297) 528 7538

Na: Fundacion Centro di Pesca Hadicurari
na nomber di Sr Alesio (Alex) Farro
Berea di piscado 1
Aruba.

Ons nummer: MinROIM-n&m/18/0086

Aruba, 24 juli 2018

topico: reunion cu miembronan di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari

Apreciabel sr Farro,

Pa medio di e carta aki y conforme palabracion haci durante reunion di 23 di juli 2018, ta duna informacion relaciona cu establecemento di un Parke Marino pa Aruba y e intencion di gobierno di Aruba pa inclui tur actor clave manera nos piscadonan den e proceso aki. Por indica cu e establecemento di e Parke ta consisti di dos trayectoria cualnan ta (1) formalisacion di legislacion (2) creacion di un plan integral di maneho. Pa locual ta formalisacion di legislacion esaki a tuma luga a base di documentacionnan existente manera e.o. e Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) existente como tambe e BEST Ecosystems profile di region Caribense di cual Aruba ta forma parti.. Pa locual ta e creacion di e plan di maneho cu lo indica e forma con lo opera e areanan protehi, por indica cu ta hustamento na inicio di creacion di e plan aki pais Aruba ta actualmente.

E intencion ta pa conhuntamento cu actornan clave manera nos piscadornan crea un plan cu ta carga un base inclusivo y integral na unda cu ta salvaguardia nos medio ambiente, e bida marino y stimula crecemento di e populacion di nos piscanan pa asina pais Aruba por mantene su nivel di biodiversidad y na mesun momento provee pa cu nos piscadonan sigui pisca den futuro y preveni extencion.

Den esaki pa Ministerio di Medio Ambiente ta importante pa por tin bon colaboracion cu tur actor y asina crea un plan cu ta sirbi interes general. Por indica cu despues di reunion di introduccion cu minister di Sector Primario, tin como siguiente paso aserca Centro di Pesca Hadicurari y e piscadonan activo den e diferente areanan di e Parke Marino pa asina sinta hunto, scucha otro, intercambia

idea y bin cu un plan integral. Den esaki boso ayudo y conocemento ta di gran importancia.

Den transcurso di tempo lo sigui tuma contacto cu Fundacion Hadicurari y otro centro di pesca pa inicia e proceso aki.

Attentamente,

Otmar E. Oduber, BSc.
Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

cc: Ministerio di Transporte Comunicaccion y Sector Primario

Aunke toch ta keda un peso financiero fuerte pa mayornan:

Colegio Arubano a dicidi pa ahusta y baha un tiki e prijs di bukinan

ORANJESTAD (AAN) -- Prijsnan a worde ahusta, prome cu Colegio Arubano a duna buki na mayor y alumnonan. Esey un persona liga cu e asunto di Buki a confirma na DIARIO.

E fuente di informacion a menciona cu anteriormente enberdad tabatin un prijs di casi 3.900 Florin poni na alumnonan di VWO-5. Pero e prijs di tur a worde baha.

Di algun alumno, e prijs di e Aña Escolar a subi cu como 300 pa 400 Florin. pero algun otro a subi mas.

Un mayor a menciona cu el a paga 1.700 Florin pa bukinan di Ciclo Basico 1. A bin haya sa cu aña pasa Ciclo Basico 2 tabata como 900 Florin, y e aña aki el a bira casi 1.300 Florin.

Un lector a indica cu el a paga 1.245 Florin pa bukinan di Havo-3.

Awe Diabierna y tambe Dialuna venidero lo bay tin mas entrega di buki na e resto di klasnan cu falta pa haya, esta Havo 4, Havo 5, VWO 4, VWO 5, y VWO 6.

Pueblo por hala rosea sabiendo cu e lo no ta mes sky-high mas. Pero tog e ta un peso financiero grandi.

Hecho ta cu tur prijs a subi, y e ta mucho mas cu e 6% cu BBO/BAZV a subi e aña aki mas e BAVP nobo.

Di otro banda, un observador a indica na DIARIO, cu Colegio San Nicolas tin un 'vaste bedrag' di entre 800 y 850 Florin cu nan ta cobra pa buki pa tur klas. Hopi interesante con e tema aki a worde comenta den comunidad, y incluso pregunta a worde haci na Minister di Enseñanza den conferencia di prensa Diahuebs, y el a priminti di trata e tema cu e Stichting di Colegio Arubano.

Desconocidonan sin escrupulo a drenta den kleuterschool y a bay cu television





ORANJESTAD(AAN): --- Diahuebs mainta, desconocidonan sin escrupulo a drenta den un kleuterschool na Savaneta y a bay cu un television flatscreen di 40 inch, for di un di e localnan di duna les. Porta di e local aparentemente a wordo forsa, pa e desconocidonan a logra drenta .Bisiñanan a sigui e ladron(nan) te na altura di e piscina Olimpico, unda e ladronnan a desvia y a drenta den mondi den cercania y a perde nan for di bista.Polis ta na altura di e caso y ta haciendo su investigacionnan pa asina dal man riba e responsabelnan.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

E hungador di basketball, Wilt Chamberlain, a establece un record di cantidad di basket hinca na aña 1962. El a score nada menos cu 100 punto den un solo wega e aña ey!

Alain: "Nos por proba kico cu nos kier, pero e dificultad grandi ta sinta den sa ta kico nos kier proba".

Bo tabata sa cu na New Zealand tin un pino pigmeo cu ta asina chiquito cu hopi cien di nan ta crece den un area cu no ta mas grandi cu un cusinchi?

Dr. Ali Ahmed Attiga: "Un prijs husto pa petroleo ta kico cu bo por haya, plus diez percent".

Den Mitologia Griego Aquiles ta e heroe di e Gueranan Trojano. El a muri ora cu Paris a tire na su enkel, cu tabata su parti vulnerable.

Na aña 1783, Louis Lenormand, un ciudadano Frances, a inventa parachute.

E Egipcionan antiguo tabata usa cuchionan cu por a corta di cuatro banda. Nan tabata traha completamente di oro y tabata bin den forma rectangular.

E velero den cual e Britanico, Ann Davidson, a bira e prome muher pa cruza oceano Atlantico su so for di Plymouth, Inglatera, te Antillas, tabata yama "Felicity Ann". E tabata midi 23 pia di eslora. E Viahe a cuminza dia 18 di Mei 1952 y a tuma 17 luna pa completa, o sea casi un aña y mey.

E unico miembro di tanto Baseball Hall of Fame (como umpire) (1976) y National Football League Hall of Fame (1963) ta Cal Hubbard.

Ciceron: "Honradez ta semper digno di elogio, hasta ora cu e no ta produci utilidad, ni recompensa, ni probecho".

Rey Felipe II (1527-1598) tabata Rey di Spaña di aña 1556 te 1598 y tabata casa 4 biaha. E armada cu el a manda pa derota e Inglesnan na aña 1588 a ser destrui, den gran parti door di tormenta.

Tur pais tin monedanan propio, y semper, for di temponan antiguo, un cos of otro a ser usa como placa. Na Borneo, por ehemplo, nan ta usa cañonnan miniatura como moneda.

Bo tabata sa cu Orson Welles a haci e papel di Rey Louis XVIII (1755-1824) den e pelicula "Waterloo" filma na 1970? Rey Louis XVII tabata Rey di Francia di 1814 te e aña di su morto.

Anatole France: "E negoshinan di humanidad ta inspira sernan noble den un di e dos siguiente maneranan: admiracion o lastima".

"Mama Jones" ta e nomber di cariño duna na Mary Harris Jones (1830-1930), un lider sindical activo hasta despues cu el a cumpli 80 aña di edad! Por cierto, el a ser aresta pa motibo di actividadnan sindical tempo cu e tabata tin 82 aña di edad!

E piloto cu a mira varios UFO bulando ariba Washington, D.C., na Merca, e anochi di 19 di Juli 1952 tabata William Patterson. E obhetonan no identifica a ser observa tambe durante basta rato ariba radar. Patterson tabata un piloto di Air Force di Merca.

Hefe Interino di un Departamento di Polis a worde suspendi



ORANJESTAD (AAN): Un investigacion ta andando rond di algo incorecto cu un Hefe Interino di un Departamento di Cuerpo Policial Arubano a comete. Y esaki a worde confirma Diahuebs mainta door di Vocero Policial.

Den cuadro den un investigacion interno. Cuerpo Policial Aruba a divulga cu decision a ser tuma riba Diahuebs 9 di augustus 2018 den oranan di mainta, cu e Hefe Interino di e Departamento Bedrijfsvoering, esta e oficial di inicial E.E. Zebeda a worde prohibi pa drenta wardanan di polis.

Cuerpo Policial ta para pa siguridad, servicio, integridad, vigilancia y disponibilidad. E pueblo mester por sinti su mes sigur y mester por conta cu e experticio, ayudo profesional y e profesionalismo di nos organizacion policial.

Mas cu esey, Vocero di Polis a agrega nada.

E funcionario E.E. Zebeda, te cu ayera ainda tabata den e funcion di Hefe Interino di Bedrijfsvoering. Dicho funcion e ta ocupando pa hopi aña caba y ta encarga entre otro cu maneho di e propiedadnan di Polis, pues tanto oficinanan como autonan y otro materialnan cu Polis ta uza den nan trabou diario.

E funcionario a studia na Academia Policial na Appeldoorn (Hulanda), despues na Universidad de la Habana, Universidad Central de las Villas, na Academia Militar di Surnam y despues na Universidad di Aruba, unda el a logra su PhD den Organisacion. E ta un experto den Gobernacion, Maneho di crisis y administracion publico.

Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

CELEBRATING 100 YEARS FRIGIDAIRE

Great Summer SALE

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX ARUBA
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

MONDAY - FRIDAY 8AM - 6PM
SATURDAY 9AM - 3PM
SUNDAY 10AM - 1PM


20% OFF

3.1 Cu. Ft. High Efficiency Top Mount Freezer Refrigerator
WAS: ~~AWG. 650,-~~
NOW: AWG. 520,-
SAVE: AWG. 130,-
12x Monthly payment: AWG. 84,68


20% OFF

11 Cu. Ft. High Efficiency Top Mount Freezer Refrigerator
WAS: ~~AWG. 1.495,-~~
NOW: AWG. 1.270,-
SAVE: AWG. 225,-
12x Monthly payment: Awg. 147,32


20% OFF

7.2 Cu. Ft. Chest Freezer
WAS: ~~AWG. 850,-~~
NOW: AWG. 765,-
SAVE: AWG. 85,-
12x Monthly payment: Awg.792,69
Also available in 5 Cu. Ft., 14.8 Cu. Ft. & 24.8 Cu. Ft.


15% OFF

26 Cu. Ft. Standard Depth High Efficiency Side by Side refrigerator
WAS: ~~AWG. 4.150,-~~
NOW: AWG. 3.527,50
SAVE: AWG. 622,50
24x Monthly payment: AWG. 234,88
ALSO AVAILABLE IN STAINLESS STEEL


25% OFF

21 Cu. Ft. High Efficiency Top Mount Freezer Refrigerator
WAS: ~~AWG. 2.125,-~~
NOW: AWG. 1.593,75
SAVE: AWG. 531,25
18x Monthly payment: AWG. 135,35
ALSO AVAILABLE IN STAINLESS STEEL


25% OFF

30'' Induction Cooktop
WAS: ~~AWG. 2.950,-~~
NOW: AWG. 2.212,50
SAVE: AWG. 737,50
18x Monthly payment: Awg. 182,74


25% OFF

0.7 Cu. Ft. countertop microwave
WAS: ~~AWG. 215,-~~
NOW: AWG. 161,25
Save: AWG. 53,75


50% OFF

30" 4 burners gas cooktop
WAS: ~~AWG. 1.150,-~~
NOW: AWG. 575,-
Save: AWG. 575,-
12x Monthly payment: AWG. 88,98


30% OFF

30" Stainless Canopy Wall-Mounted Hood
WAS: ~~AWG. 1.095,-~~
NOW: AWG. 766,50
SAVE: AWG. 328,50
12x Monthly payment: AWG.96,45


36% OFF

2.8 Cu. Ft. High Glass Lid Top Load Washer
Normal Price: ~~AWG. 1.095,-~~
Special Price: AWG. 700,-
Save: AWG. 395-
12x Monthly payment of Awg. 91,60


25% OFF

30" 5 burners freestanding gas range
Normal Price: ~~AWG. 1.250,-~~
Special Price: AWG. 937,50
SAVE: AWG. 312,50
12x Monthly payment: AWG. 97,13
AVAILABLE IN WHITE OR STAINLESS STEEL


30% OFF

30" 5 burners freestanding gas range
Normal Price: ~~AWG. 1.750,-~~
Special Price: AWG. 1.225,-
SAVE: AWG. 525,-
18x Monthly payment: AWG. 146,05


14.5 SEER

Frigidaire Window-Mounted High Efficiency Air Conditioner

BTU	Cash & Carry	Sale Price	12x
6.000	~~Awg.650,-~~	Awg.600,-	Awg. 85,-
8.000	~~Awg.750,-~~	Awg.700,-	Awg. 95,-
12.000	~~Awg.850,-~~	Awg.800,-	Awg.105,-

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance •
Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

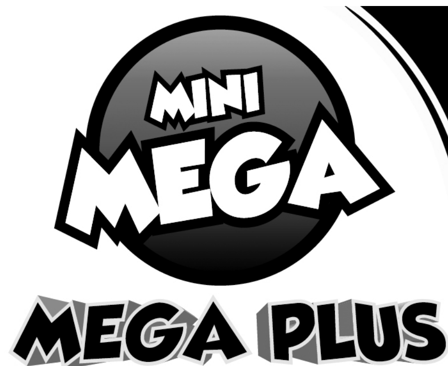








SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 6 PM NON-STOP
SATURDAY: 9 AM - 3 PM SUNDAY: 10 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 350.000,-
* Afl. 250.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Muher interna despues di maltrato pisa tras di Alfie's



ORANJESTAD (AAN): -- Patruya policial diaranzon anochi tabata den vehiculo di servicio altura di di Alfie's bar y restaurant den Zuster Cherubine straat. Na e momento ey nan tabata direccion warda Oranjestad cu e vehiculo di transportacion.

Patruya a wordo para pa un homber desconoci y el a keda desconoci pa e agentenan. E homber desconoci a declara na e polis cu algun minuut prome un homber desconoci tabata maltrata un hende muher y e homber desconoci a suministra e agentenan descripcion di e abusador.

Ademas segun e version e señora ta benta tras di e porta di e Alfie's bar & restaurant na suela.

Na e momento ey e homber abusador a subi un auto preto y a trata di bay for di e lugar.

Polisnan a baha for di e transporte special y nan a bay aserca e auto pa papia cu e homber.

Un polis a bay serca e muher y na un destancia por a scucha con e muher tabata yora y yegando mas cerca polis a wak e muher su carson tabata cubri cu sanger y tambe na suela.



Polis a nota cu e muher tabata sanger di nanishi of di boca.

Un testigo den cercania, a bin serca polis. Polis a anota su nomber y su inicial ta F. El a declara cu pa alrededor di 10 pasa di 8 anochi e tabata cana banda di y a wak un homber ta lanta un muher na suela y ora e homber ta hisa e muher, F. a wak con e homber tabata Klap e muher varios biaha. Poco despues e homber desconoci cu a klap e muher a core bay otro banda di caminda. Esaki ta e porta patras di Alfie's bar & Restaurant. E persona tabata scalma pa yudanza.

Despues e homber a blo y ta e ora ey F. a ripara cu e persona cu a haya klap ta un hende muher.

E homber intencionalmente a cuminsa ranca e muher su cabey cu forza. F. a grita e homber y a bise cu e no por dale e muher. Ademas e homber tabata bisa e muher pa e bay hunto cu ne.

El a expresa na papiamento



"Ban ban". Ora cu F.a bisa e homber cu e no por dal e hende muher, el a cana bay na un auto preto y e muher a keda drumi na suela ta yora y e homber a subi e auto preto y a start esaki. Esaki tabata e momento

Sigui lesa pag.8

CASA TUA IS LOOKING FOR

Truck Driver / delivery / warehouse assistant

* Minimum 2 years experience in same position
* Reference from previous company
* Aruban or valid work permit
* flexibility to work any shift, week end and holidays
* own transportation
* Service oriented is a must
* Candidate cannot have any physical limitation, position requires to carry some weight

Contact Anne at 5825305 8.30-11.00am / 2.30 - 5.00pm or send CV to casatua.logistic@gmail.com

Soon.....ending only 18 more days

Artistic Holiday Inn Hotel Closing Sale

50%


70%


80%

Gold-Silver-Antiques-Tablecloth y hopi, hopi mas.

FREE GIFT SATURDAYS

PORTABLE DELUXE OUTDOOR TAILGATING FOOD PREP/BBQ SET!
SATURDAY, AUGUST 11 5PM – 8PM
SATURDAY, AUGUST 25 5PM – 8PM
MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.
TA TROP ADVANTAGE
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY
888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Minister Lampe a introduci sr. Ryan Maduro como director general di Colegio EPI

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Enseñanza sr. Rudy Lampe, a anuncia den conferencia di prensa di gobierno Diahuebs, cu Colegio Profesional Intermedio "E.P.I" tin un director general nobo, den e persona di sr. Ryan Maduro.

Minister Lampe a expresa cu Colegio EPI ta un di e institucionnan di mas importante di Aruba. Awendia hopi biaha ta dificil pa hobennan cu tin un MAVO of un HAVO diploma haya trabao, pero si nan tin un EPI Diploma (MBO) mesora e mercado laboral ta habri pa e graduado.



Colegio EPI ta sumamente importante pa educacion y e mandatario a subraya cu e kier stimula mayornan y nan yiunan pa scoge Colegio EPI, pa asina aki nan haya un bunita ofishi, pa defende den bida y den famia.

E mandatario a subraya cu mester bira un realidad den nos comunidad cu tin un diploma MBO di Colegio EPI den nan man, ta un trayecto hopi importante, pasobra e ta bal oro.

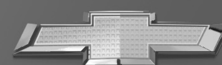
El a anuncia, seguidamente, cu e director nobo di Colegio EPI ta sr. Ryan Maduro, cu a solicita pa e cargo den un solicitud habri cu tabata tin.

Minister Lampe a remarca cu sr. Maduro a crece den y cu e Institucion di Colegio EPI, e conoce di paden y pafo completamente. Sr. Maduro a forma parti di e Management Team di Unidad di Hospitalidad y aworaki ta haya un encargo nobo cu ta director general di Colegio EPI y den su man e ta pone e futuro di e Instituto aki. El a agrega cu sr. Maduro ta un persona den e Management Team, maestronan, y alumnonan. E dignatario a agrega cu sr. Maduro, recientemente, a haal su Master den Educacion loke ta nifica cu e ta prepara pa acepta e reto nobo aki.

Minister Lampe a subraya tambe cu tin hopi plan pa e fortalecimento di Colegio EPI y e tin hopi confianza cu e instituto aki ta den bon man den e persona di Ryan Maduro.

STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
STAR FASHION
Sale Back to School
Jeans tur size Afl.35,-
for di 9:30AM te 7'or anochi.

CHEVROLET COLORADO® LS
THE MIDSIZE TRUCK THAT'S BIG ON THE JOB!

SPECIAL PRICE:
AWG 47,000*
*Special price includes BBO/BAZV/BAVP. Limited time offer. Normal price is Awg. 49,820.00.
2.5L Engine, Turbo Diesel DOHC, 6 Speed Manual Transmission. A/C, Power Windows/ Locks / Mirrors, Dual Airbags, Keyless Entry, Radio AM/FM, Aux/USB, Bluetooth, Front Bucket Seats, Immobilizer and much more...
#DiscoverChevrolet
FIND NEW ROADS
CHEVROLET

STERN®
TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Empleado di Gobierno condena pa posesion di arma, kita for di trabou

ORANJESTAD (AAN) – Un empleado di Gobierno, despues di a wordo condena pa posesion di un arma di candela y a haya castigo di prison, a haya castigo disciplinario caminda el a wordo kita for di trabou. E persona masculino a dicidi di cuminsa un caso contra Gobernador, kende a firma e decreto pa e retiro. E tipo di casonan aki ta "Landsverordening ambtenarenrechtspraak" (La). Ta asina cu segun ley di ambtenaar (Lma) ora un persona haya castigo di prison, por tuma medida disciplinario contra dje y un di e medidanan ta retiro.

RETIRO

E decreto di retiro ta di dia 20 Maart 2018, caminda Su Excelencia Gobernador, haciendo uso di articulo 98, di Landsverordening material ambtenarenrecht (Lma), a kita e persona, un empleado di DOW, for di trabou.

E persona a protesta contra e decreto aki dia 17 di April y dia 26 di April 2018 el a cuminsa un caso. E persona a pidi Hues pa tuma e decision cu e lo sigui haya su salario y traha como empleado di Gobierno te ora cu e instancia mas halto a tuma un decision riba su protesta.

Tratamento di e caso tabata na Juni 2018 den raadkamer y recien sentencia a cay.

EVALUACION DI HUES

Hues a mustra cu segun articulo 94 di La, un empleado di Gobierno por cuminsa un caso pa pidi un decision di Hues relaciona cu e decreto cu el a haya.

Hues a mustra cu segun articulo 82 di Lma, un ambtenaar cu haya castigo pa un caso penal lo por spera di haya medida disciplinario. Articulo 83 di Lma ta mustra cu un di e castigonan disciplinario ta retiro.

Articulo 98 di Lma ta bisa cu un ambtenaar por wordo kita ora e haya castigo di prison.

RETIRO TA NA SU LUGAR

Hues ta mustra cu e persona ta traha como supervisor na DOW y door cu dia 18 Januari 2018 a wordo condena pa posesion di arma di candela, el a haya retiro. E persona a wordo condena na 15 luna di prison di cual 5 luna ta condicional.

Na opinion di Hues e hecho pa cual e persona a wordo condena por wordo cualifica como un hecho hopi serio. Hues ta mustra cu por pone exigencianan halto pa un ambtenaar pa loke ta integridad y confianza pa cu ehercemento di su trabou.

Hues ta haya cu Gobernador cu bon base a tuma e punto di bista cu e persona door di su actuacion, a crea desconfianza. Teniendo na cuenta e castigo penal contra e personal y pa un hecho hopi serio, Gobernador por a tuma e decision di retiro.

Hues ta di opinion cu e puntonan cu e persona a trece padilanti esta cu Gobernador ta actua contra diferente principionan, no ta pisa asina hopi pa bisa cu e decision di retiro tabata un sancion mucho pisa.

DECISION

Hues su decision ta cu e ta rechaza e peticion di e persona.

Continuacion pagina.6...

cu patruya a pasa banda di Alfie's Bar & Restaurant den Zuster Cherunbine straat. Informe adicional ta menciona cu mas despues a haya sa cu e muher ta naci na Venezuela di 37 aña y ta biba na Pos Chikito Aruba.

E no tabata interesa na entrega denuncia oficial, debi cu e ta ilegal na Aruba. Polisnan a observa cu e muher tabata tin algun pleki blauw y rasca na su cara y su wowo banda drechi tabata hincha.

Tambe polis a constata rascanan na su man robez abao.

Na prome instancia e muher A. no kier a papia cu polis, personal di ambulans a presenta y e muher A. a nenga pa ricibi trato medico. Polis a hiba e muher A. na Warda di Polis Oranjestad na unda el a wordo detene y homber inicial C.F. 36 aña naci na Republica Dominicana biba na Pos Chikito Aruba tambe a transporta mesora pa warda di polis Oranjestad y a present'e dilanti fiscal auxiliar y a transport'e despues pa warda San Nicolaas pa lo mas investigacion.

Slacht Offer Hulp a acudi na warda Oranjestad.

E muher A. tabata sinti biramento di cabez, y tabata keha di hopi dolor na na banda drechi di su cara. Personal di ambulans riba peticion a presenta na warda y A dicidi pa wordo transporte rumbo pa Dr. Horacio Oduber Hospital na unda e lo wordo trata.

Pa alrededor di tres'or marduga , personal di Slacht Offer Hulp a notifica comandante di polis Oranjestad cu e muher ta keda interna y un di su cashinan di wowo ta "Fractura".



Accountant - *full time*

Job description:
- Manage the accounting department
- Reconcile bank, agents and deposits
- Quickbooks-keeping
- Prepare monthly profit & loss reports
- Journal entries
- Prepare periodic reports

Requirements:
- Knowledge and 3 years of experience in accounting
- Knowledge of administrative and financial processes
- Knowledge of Microsoft Office
- Knowledge and advance experience of Quickbooks
- Good knowledge of Papiamento, Dutch, and English language, both in word and in writing
- Bachelor/HBO Diploma
- Age preferable 30-45 years
- Labor reference that can be checked
- Good conduct that can be checked
- Accurate, trustful, reliable and able to work under pressure of deadlines

Please apply in person at our office located at Caya E. Petronia # 17. *(please bring a valid Id & copy of working permit)*

AUG 10 2018

Bingo Club Caiquetio

DIABIERNA 8PM

18+

BINGO CLUB CAIQUETIO

Bingo

Hunga bingo y juda otro

3 den 1 USA edition

AWG 15 PA 4 CARCHI PA WEGA

Wega 1: Awg 200,00 Wega 6: Awg 250,00
Wega 2: Awg 200,00 Wega 7: Awg 300,00
Wega 3: Awg 200,00 Wega 8: Awg 400,00
Wega 4: Awg 250,00 Wega 9: PROGRESIVO
Wega 5: Awg 250,00 Wega 10: Awg 2000,00

POWERBALL AWG 650 MINI POWERBALL AWG 250

PROGRESIVO AWG 39,650.00

Diego de Cuba (STA):

Esnan cu a yuda director di Elmar subi tereno di e compania ora e tabata suspendi tambe mester wordo castiga



ORANJESTAD (AAN): Presidente di STA, Diego de Cuba, ta elabora tocante STA su punto di bista riba e desaroyonan en cuanto e director di Elmar.

Sr. De Cuba ta splica cu ora e director a wordo geschorst, el a subi tereno di Elmar dos biaha sin e tin permiso pa haci esaki. E ta sinti cu esunnan cu a yud'e den esaki tambe mester wordo castiga y cu Directiva mester actua cu man duro pa cu e asunto aki.

Pasobra e dos trahadonan di Elmar, un cu ta miembro di Sindicato Alfast y e otro di Sindicato STA, cu tabata geschorst a wordo prohibi pa subi cualkier tereno di Elmar y nan a cumpli. Mientras e director cu ayudo di cierto personanan si a viola e protocol y subi tereno di Elmar. E tipo di cosnan aki, pa STA, ta motibo pa retiro inmediato.

De Cuba ta puntra ki mishi e director aki na Elmar. E ta puntra si e kier a kibra documentonan of sconde cosnan cu e no kier pa hende haya sa di dje. E uilersnan cu a pasa y cu bou su maneho cosnan a bay completamente robes y cosnan cu a wordo haci cu tabata conflicto di interes di marca mayor, esey ta bay ta su sentencia. Eynan ta caminda cu Directiva mester reacciona riba e director aki cu conscientemente a permiti e tipo di cosnan aki sosode.

De Cuba ta sinti cu e Directiva mester haci un investigacion hopi profundo cu e director di Elmar. Y no e director so, sino un trahado tambe cu a kita 20 di Juli ultimo, kende ta relaciona cu instalacion ilegal di coriente.

Segun Diego de Cuba, e tin kabelnan di coriente cu plug unda e por plug su autonan electrico sin paga nada. E ta hay'e inaceptabel cu e persona aki ta bin cu un compania y uza coriente di Elmar pa cu esaki den dia cla. E ta haya cu tur persona envolvi mester wordo castiga.

De Cuba ta mustra cu simplemente pasobra e director ta riba non-actief, no kiermen e trahadonan ta contento. Nan a manda un carta pa e Minister concerni indicando cu nan no kier e persona aki como director mas y e peticion aki ta sosteni pa hopi motibonan su tras. E ta spera cu nan por caba cu nan trabou di investigacion mas pronto cu ta posibel p'asina paz laboral por reina atrobe cerca Elmar.

70 Compra

My Cool School

for a clean & germ free school year

CLOROX Pine-Sol GLAD

GANA! pa bo school producto nan di limpiesa pa e aña escolar nobo

CUMPRA CUALKIER DOS (2) PRODUCTO DI CLOROX, PINESOL Y/OF GLAD. PONE BO DATOS NAN PERSONAL Y NOMBER DI SCHOOL CU TA NOMINA RIBA RECIBO Y DEPOSITA DEN BALLOT BOX DEN E SUPERMERCADO PARTICIPANTE OF NA OFICINANAN DI COMRPA

Compra ltd.

Ultimo dia pa participa ta 17 di aug.

STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
Sale Back to School
Jeans tur size Afl.35,-
for di 9:30AM te 7'or anochi.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Glamour Unisex Beauty Salon

TA BUSCA:
- Estilista Profesional
- Manicurista

Por pasa personalmente entre 9AM y 1PM
Mester tin permiso valido.

B. v/d Veen Zeppenfeldstraat # 89
Tel: 584-3777 / San Nicolas / Aruba



invisalign® PROVIDER

When you think of having a BEAUTIFUL SMILE!!!

Think of having a Beautifull experience getting there without Braces.

Think "INVISALIGN" - Think WALKER ORTHODONTICS exclusive in Aruba!!!

Nos ta traha cu diferente Seguro!!!

Yama nos libremente pa bo *Consulta Liber di Pago!*

TEL: 582-6767

Pa revisa e Ley di piscamento:

Minister Otmar Oduber hunto cu su coleganan Bikker y Romero lo institui un comision



ORANJESTAD (AAN)— Minister Otmar Oduber a duna di conoce, den conferencia di prensa Diahuebs, cu su persona hunto cu su coleganan Minister Bikker, titular di Husticia y Transporte y Sector Primario Minister Romero, a instala un comision pa revisa e Ley di piscamento.

E meta di esaki ta pa aclarea kico ta e diez of mas sortonan di pisca cu no por wordo pisca den nos awanan, y tambe a compromete cu e piscadornan, siman pasa, cu awor si dia 1 di September, ta bay yega na e ronda di consulta cu tur usuario di e parti maritimo aki, unda cu tin no solamente piscado pero tambe buceador y hendenan cu ta haci uso di boto, sea pa placer of pa negoshi, fundacionnan manera Tortugaruba y Aruba Bird Conservation cu ta pone nan neishi den e areanan aki.

Lo reuni cu e fundacionnan aki pa e ora ey bay fiha e beheersplan cu mester tin pa e Parke Marino. Aworaki ta e marco legal a wordo poni riba mesa pa wordo haya bek e consehonan di Raad van Advies, y na September, un bez cu gobierno ricibi esaki lo sinta na mesa cu tur e gruponan aki pa di e forma ey scucha e piscadornan, cu ta esnan cu na mesa cu enberdad na e momentonan aki tin cierto piscanan cu ta den extincion.

E ora ey lo defini cual ta e piscanan di tamaño chikito cu no mag gara nan of cual ta esnan cu por gara den cierto temporada so, etc., cu ta experticia cu e piscadornan so tin.

Un bez cu lo papia cu nan y yega na un acuerdo cu nan e ora ey e reglanan di Parke Marino ta wordo hancra y haci conoci na comunidad den su totalidad. "Esey ta e intencion di un Parke Marino: proteha nos flora y fauna y nos bida marino, pa futuro" Minister Otmar Oduber a expresa.

E mandatario a acentua cu e piscadornan por ta sigur y garantiza cu nan ta bay haya nan lugar manera a wordo palabra durante e reunion di dia 23 di Juli y cu dia 24 el a contesta nan den un carta, unda el a duna nan tur participacion, contrario na ex-minister Mike de Meza cu a pusha un ley cu ta prohibi garamento di un cantidad di pisca den nos lama, y cu e si ta bay consulta cerca e piscadornan mes.



Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de 1ste augustus 2018, is **RAFAELA ANTONIA RAMIREZ,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, in Aruba

BETEKEND een grosse van de beschikking van **2 juli 2018,** waarbij ten verzoeke van **GEORGE NATHANIEL MONAH,** wonende in Aruba, **de echtscheiding** is uitgesproken, tussen partijen op 23 april 1988 in de Dominicaanse Republiek met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,



Bij exploot van de ondertgetekende deurwaarder van de 6de augustus 2018, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeke van ***de naamloze vennootschap DUVIT ARUBA N.V.***, gevestigd in Aruba, aan **MICHIEL EMILIO ROSA**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats **BETEKEND:** een grosse van **8 januari 2014,** door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Paseo Herencia
BACK TO SCHOOL
SATURDAY AUGUST 11TH
CANDY DANCERS, GAMES & PRIZES, CRAFT CORNER WATER SHOW, AND DINO JUMP
TIME: 6-8 PM | CAROUSEL 3AWG | TRAIN 2AWG
WWW.PASEOHERENCIA.COM
FOLLOW US ON FACEBOOK & INSTAGRAM @PASEOHERENCIA

SUPER Doit Center
Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIAL


4LB
SAVE ƒ2.00
Potato Red
SPECIAL OFFER
ƒ2.99
Per Bag


2LB
SAVE ƒ3.00
Grape Bi Color
SPECIAL OFFER
ƒ10.99
Per Bag


SAVE ƒ1.00
Pineapple
SPECIAL OFFER
ƒ3.99
Each


SAVE ƒ0.48
100gr
Jonge Kaas
SPECIAL OFFER
ƒ1.27
100 gram

SAVE ƒ2.00
4LB
Potato Idaho
ƒ2.99
Per Bag


500gr
SAVE ƒ0.53
Chicken Legs
SPECIAL OFFER
ƒ1.75
500 gram

SUPER Doit Center
Opening Hours
Monday to Saturday
8:00 AM - 8:00 PM
Sunday
10:00 AM - 6:00 PM
THANKS FOR SHOPPING LOCAL.


Medium Egg 1 Dozen
ƒ2.49
Per Case



5GL
Acrylic Flat Latex Paint White 5-GAL
SPECIAL OFFER
ƒ89.99
Each



SAVE ƒ1.00
SPECIAL OFFER
Balashi Chill 24 bottles
ƒ58.50
Per Case


SAVE ƒ1.61
EE Classic Fries 32oz
ƒ4.99
Per Bag



SAVE ƒ1.54
SPECIAL OFFER
EE Fruit Punch 1.77L
ƒ5.49
10 Pack


SPECIAL OFFER
Frisian Flag Melk 1 liter
ƒ2.86
Each



SAVE ƒ2.39
EE Basic 6 Mega Roll Bathroom Tissue
ƒ13.99
Each

*Promocion ta valido entre 10 - 16 augustus 2018 y tanten cu tin den stock

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Problema entre coleganan di trabao

ORANJESTAD (AAN): ---Polis di Santa Cruz a presenta diaranzon mainta pasa di 11' or na Angochi pa intermediacion. Patuya di polis a papia cu e homber di inicial M. cu a bisa di a haya problema cu su colega di Inicial K.

Tambe M. a declara cu ta tin confrontacion entre nan dos.

M. lo a bisa algo contra K. cu e ultimo no a haya ta leuk y el a rabia. Tambe M. a sigui declara di a evita e confrontacion.

M tambe a bisa polis cu e no tin problema cu su personal, pero den e caso aki K. a para su tras y a pushe.

Debi na e pusha M lo a bay dal probablemente contra kashi y su bril a sufri rasca chikito y si a keda completo.

M. ta desea pa K. keda responsibel pa su bril.

Despues cu polis a cucha M. polis a bay na e adres y a papia cu e homber K. cu a declara cu berdad esaki a tuma lugar. Ademas K. a declara, cu el a entrega tres keho caba na e departamento H.R. di su trabao contra M.

Tambe cu M. ta masha abusivo cu su idioma . Cada biaha M. ta ofende su trahadornan.

E dia en cuestion M. a bisa K. na un forma no nechi y a bolbe ofende. K. a declara tambe e no sa locual el a hasi no ta bon debi cu e ta sinti malo y e ta harta di e manera cu M. ta papia contra su coleganan y su persona.

K. lo tuma cierto medida contra e decision y e medidanan cu su doño di trabao lo tuma contra su persona. E lo responsabiliza su mes pa e bril di M.

Let's Play Ball
BOSTON RED SOX VS Yankees
PRIZES
1ST PRIZE
5 DAY TRIP TO BOSTON INCLUDING 2 GAMES OF RED SOX VS YANKEES!
2ND PRIZE
AWG. 500 GIFT CERTIFICATE SPORT SHOP
Coca-Cola
BURGER KING
PURCHASE FOR AFL. 35 AT ONE OF OUR BK LOCATIONS, FILL IN YOUR NAME AND PHONE NUMBER ON THE RECEIPT, DROP IT IN ONE OF THE BALLOT BOXES AND PARTICIPATE! FOR RULES AND REGULATIONS PLEASE VISIT OUR STORES OR OUR FACEBOOK PAGE.
@BurgerKingAruba facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com
TM & © 2018 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved

Minister Dangui Oduber a tene encuentro cu CEO nobo di AHATA



ORANJESTAD (AAN): Recientemente minister di turismo Dangui Oduber a ricibi bishita oficial di CEO nobo di AHATA señora Tisa La Sorte.

Durante e encuentro ameno aki a combersa riba diferente topico nan riba e area di turismo cu ta di suma importancia pa Aruba. Entre otro, a toca e tema di e "Aruba Certification Program". E programa di certificacion aki ta pa garantisa un nivel di servicio halto y conocemento esencial di nos isla.

E programa su contenido ta basa riba historia di Aruba, turismo, naturalesa, cultura y percura pa servicio excelente, pues un programa sumamente importante pa e nivel di servicio di nos pais y cu sigur ta forma parti di e vision di minister di turismo. Tambe, a toca e tema di Aruba Hospitality & Security Foundation.

Ta trata di un comision di seguridad estableci door di AHATA cu e proposito di atende cu e inseguridad den e sector turistico. E mision di e comision aki ta pa constantemente desaroya y facilita inicitativanan pa mantene Aruba safe. Seguridad di nos turistanan di suma importancia pa nos turismo. A combersa tambe riba diferente desaroyonan pendiente pa Aruba.

Minister Dangui Oduber a sigura di lo bay sigi mantene comunicacion estrecho entre Gobierno di Aruba y AHATA pa asina sigi mehora nos turismo. Un reunion sigur hopi ameno y fructifero cu ta crea un base solido pa traha hopi di serca cu otro y asina mehora turismo di nos pais.

August 9 – 13
END OF SUMMER
FREE style
The bracelet is FREE*
the style is yours.
WITH ANY PANDORA PURCHASE
OF $100 OR MORE
Free Up to $65 Value; Upgrades Available
PANDORA
THE PANDORA STORE AT PASEO HERENCIA Aruba | 297.586.5625
THE PANDORA STORE AT ORANJESTAD Aruba | 297.587.7060
BOOLCHAND'S SINCE 1930 Havenstraat 25 Aruba | 297.583.0147
Facebook.com/PANDORAaruba | Instagram.com/PANDORAaruba | Snapchat.com/add/PANDORAaruba
*8/9/18 - 8/13/18; Free bracelet up to $65 retail value, no substitutions. Upgrades available on bracelet styles, selection may vary by store. Valid only at participating retailers and online. Free and/or upgraded items excludes PANDORA Shine™ and Disney® jewelry. Not valid with prior purchases. Spend before taxes and fees and excludes the purchase of gift cards. Limit 3 free items per person. Returns accepted only with the return of the free item, otherwise the original retail value of the free item shown on receipt will be deducted from the amount of the return.
Snake Chain Bracelet System (U.S. Pat. No. 7,007,507) • © 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Welcome

Back to SCHOOL

Total Finance

Financing Event

Saturday, August 11th
9:00am - 6:00pm

Zero Down Payment

Total Finance representatives will be in store to help you start your application.

Requirements
Valid ID • Last 2 Months Payslips • Censo paper of Awg 5

Havenstraat 25, Oranjestad • 583 0147 • info@boolchand.com • www.boolchand.com • Boolchands Aruba

BOOLCHAND'S
SINCE 1930



Minister Rudy Lampe satisfecho con preparacion pa aña escolar nobo ta bayendo



ORANJESTAD (AAN)— Minister di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenible señor Rudy Lampe, a participa den conferencia di prensa gubernamental, Diahuebs mainta, unda el a hiba palabra.

Faltando algun dia pa Aña Escolar 2018-2019 cuminza, Minister Lampe a duna di conoce cu tur cos ta den full preparacion pa asina aki, por cuminza e aña escolar nobo na un manera ordena y organiza.

E dignatario a referi na varios aspecto cu el a señala den un conferencia di prensa anterior, cu ta den ehecucion caba.

Na Enseñanza pa Empleo (EPE) e registracion a bay hopi exitoso y compara cu e periodo anterior tin mas di dos mil inscripcion. EPE a habri un cantidad di curso nobo y e interes ta enorme.

Minister Lampe a subraya cu e ta aprecia cu pueblo kier sigui educa su mes pasobra esey ta importante pa hiba nos pais na otro nivel. Pa loke ta regarda Middag Mavo y Avond Mavo y Havo tambe e registracion y interes ta grandi, di tal manera cu lo habri un periodo nobo dianan 22 y 23 di Augustus, pa esnan cu no a logra registra den e prime periodo por registra.

Relaciona cu infrastructura escolar, e mandatario a indica cu por mira cu e trabao ya ta cla pa cuminza na Colegio Frere Bonifacius, despues di siete aña cu a keda warda y awor por fin ta bira realidad cu lo cuminza cu e renovacion y e ta spera cu esaki lo ta e ultimo aña escolar cu e scol no ta den su edificio, locual a dura demasiado tempo.

Na San Nicolas tambe ya ta bezig cu Maria Regina Scol. A cuminza cu e trabaonan di renovacion y e ta e lugar na unda Colegio San Nicolas ta bay keda amplia, y ademas Middag Havo y Mavo lo wordo ubica akinan.Mescos a cuminza cu instalacion di airconan den diferente scol. Esaki ta e prome fase y despues lo sigui cu esun siguiente na otro scolnan. Tambe Sint Franciscus College na Madiki, despues di 25 aña wardando pa asfalta cu speelklas a bira un realidad. E muchanan aworaki ta bay cuminza e aña escolar cu un anhelo cumpli despues di 25 aña di a haci e peticion. Esaki a bira mas urgente aworaki cu lo tin alumno riba rolstoel. E mandatario a expresa cu acento cu mester inclui na lugar di exclui, pasobra tur nos muchanan tin derecho riba enseñanza.St. Aloysius School ta bay muda pa por cuminza cu e trabaonan di renovacion. E mandatario a haci un peticion na mayornan pa hiba nan yiunan na e VAD Gebouw unda e scol lo keda situa pa e aña escolar nobo aki. Ta bay tin un bus pa muchanan cu no tin e transporte, Minister Lampe ta pidi mayornan pa coopera y no baha nan yiunan na e edificio di St. Aloysius sino na VAD Gebouw pa nan por haya nan enseñanza mientras e trabao di renovacion di nan edificio tuma lugar.

Kayena Kleuterschool a haya su airconan danki na contribucion di sector priva y Ministerio di Turismo. Esaki ta parti di e trabaonan cu ta den ehecucion. Encuanto e proceso di digitalizacion tambe lo drenta den e prome fase y pronto e mandatario lo amplia informacion tocante con e trabaonan aki lo keda realiza.

BOTICA SAN NICOLAS
B v/d Veen Zeppenfeldstr. # 47 • San Nicolas Aruba
Zoekt een Apotheker Assistente-gediplomeerd
Werkt tijden 8-14 / 14-20:00
Vragen naar Judy Hickinson

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
DIASABRA for di 9:30PM
BADU
Entrada Afl.10,00
DIADOMINGO for di 7:30PM
J-FORMATION
Entrada Afl.7,50
NOS TIN SPARERIBS HORNA Y CUMINDA CHINES TUR DIA!

DINNER BOX 32.50
8 PCS RECTANGULAR MEDIUM PIZZA
10 PCS CINNAMON STICKS
5 PCS BREAD STICKS
Pizza Hut
FOR THE LOVE OF PIZZA



BOOLCHAND'S
SINCE 1930

AWG 479
HEADPHONES FREE

DELL Inspiron 11.6" LAPTOP
AMD A6/4GB/32GB Flash/W10

AWG 799
WIRELESS MOUSE FREE
AWG PA LUNA 101.59

Lenovo Yoga Book 10.1" LTE
Intel 4Core/4GB/64GB
SSD/W10 PRO

AWG 639
LAPTOP CASE
HEADPHONE FREE

DELL Inspiron 15.6" Laptop
AMD A6/4GB/500GB/DVD/W10

AWG 1249
MCAFEE ANTIVIRUS
LAPTOP CASE
HEADPHONE
WL MOUSE FREE
AWG PA LUNA 148.10

HP 15.6" Touchscrn Laptop
INTEL I5/8GB/1TB/DVD/W10

AWG 1379
BOSE QC20 FREE
AWG PA LUNA 161.53

HP Pavilion 14" Laptop
Intel I5/12GB/1TB/W10

AWG 1399
LAPTOP CASE
HEADPHONE
WL MOUSE
32GB PENDRIVE FREE
AWG PA LUNA 163.60

HP Jaguar 15.6"
Touchscrn Laptop
Intel I7/8GB/1TB/DVD/W10

AWG 1799
BOSE QC20 FREE
AWG PA LUNA 205.53

Lenovo 15.6" Gaming Laptop
Intel I7/12GB/256GB SSD/2GB
Nvidia Graphics

AWG 1439
HP AIO
WIFI PRINTER FREE
AWG PA LUNA 167.73

HP 24" AIO Touchscrn
Intel I3/8GB/1TB/DVD/WIFI/W10

AWG 79

HP Deskjet 2675 AIO Printer
Color/WIFI

AWG STARTING FROM 129

Seagate External Hard Drive
1TB/2TB/5TB

AWG 245

Samsung Galaxy TAB A 7"
8GB/ WIFI

AWG 509

Samsung Galaxy TAB A 10.1"
16GB/ WIFI

AWG 669

Optoma S341 DLP Projector
3400 Lumens/ SVGA/HDMI

AWG TI-84 PLUS CE 323

Texas Instruments
Graphing Calculator

AWG 375
JAMOJI SPEAKER
CORD WRAP FREE

Samsung Galaxy J7 NEO 16GB

AWG STARTING FROM 156

Nautica Men's Watch


Havenstraat 25, Oranjestad | 583 0147 | info@boolchand.com | www.boolchand.com | Boolchands Aruba
Total Finance

Rif di Aruba ta pesta cu Lion Fish

“Aruba Lion Fish Initiative Foundation” buscando boluntario pa yuda reduci invasion di Lion Fish



ORANJESTAD (AAN): Ta conoci cu na Aruba tin un problema grandi cu e invasion di Lion Fish den nos costanan. Ta purba di mantene e poblacion di e pisca aki minimo pa asina no daña e eco-sistema y nos medio ambiente.

Den entrevista cu Luciano Mazzeo di Aruba Lion Fish Initiative Foundation, el a duna di conoce cu e fundacion aki a lanta na 2017 y actualmente tin un cantidad di 50 buzo boluntario cu casi tur dia ta drenta lama rond di Aruba pa busca Lion Fish.

El a laga sa cu Aruba ta sufriendo un problema hopi serio y pa e motibo aki tres boluntario a tuma e decision di lanta e fundacion aki y asina purba di sali tur dia, busca mas boluntario y fortalece e programa.

Mazzeo a indica cu nan a cuminza traha riba un plan pa loke ta e problematica di Lion Fish. E fundacion tin un total di 9 “Board Members” y 50 buzo, entre hendenan local y di afo.

INVASION DI LION FISH

E meta di e fundacion ta pa saca e pisca for di lama ya cu lama ta pesta di Lion Fish. Pa haci un miho trabao, kier busca “underwater scooters” y un drone pa bay bao awa. E idea ta pa haci un mapeo di e rif.

E lion fish cu ta yega Aruba ta bin di panoord. El a aparece na 2009. Ta procedente di Asia y a wordo introduci na Florida na 1985, ora cu un doño di un acuario a wak cu su pisca a crece hopi y a bente den lama. Un estudio genetico haci a determina cu e infeccion cu tin den henter e region tin di haber a cuminza cu 9 female.

E infeccion a cuminza na 1985 y a expande na e Golfo di Mexico y awor a yega te na Brazil, Mazzeo a señala.

REDUCI E POBLACION

E obhetivo ta pa reduci e poblacion di lion fish te na un maximo posible pa duna e rif un chens di sobrebibi. Nan ta reproduci hopi lihe. E “female lion fish” ta pone cada tres dia 30 mil of 40 mil webo. Kiermen 2 miyon webo pa aña pa un solo pisca hembra. Mester agrega tambe cu un lion fish ta come 5 mil pisca local pa aña, locual ta nifica un problema basta serio.

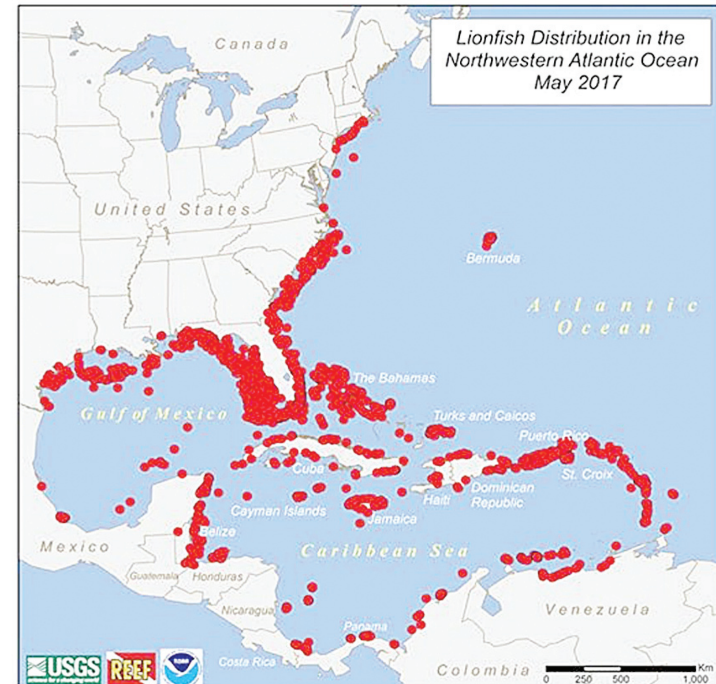
INCENTIVO PA PISCADONAN Y DIVERS

Luciano Mazzeo a subraya cu e ayudo di e divers ta hopi importante. Ora cu ta train mas y mas persona pa bay gara e piscanan. Tin biaha ta haya ayudo di e piscadornan. Aunke e lion fish no ta bay pa liña, tog a cuminza usa usa otro hermentnan pa gara nan. Asina e piscadornan a cuminza bira consciente cu entre menos lion fish mas pisca tin pa nan.

Ta purba di encurasha mas y mas hende pa yuda den e buskeda di lion fish aki na Aruba. E lion fish, segun Mazzeo, ta come practicamente tur e otro piscanan. Nan ta matando e poblacion di piscanan y nan ta sobrebibiendo, pero na otro banda ta perhudicando e eco-sistema.

Un aspecto importante cu Mazzeo a señala cu tin biaha ta yega di wak muchanan sin trabao of sinta banda di lama sin haci algo productivo. Pakico no motiva e hobennan of otro personanan pa siña dive y asina bay yuda gara e lion fish na Aruba?

Esaki, a bisa, lo por bira te hasta un fuente di entrada pa nan. E hobennan aki si ta wordo getrain debidamente lo por gara e lion fishnan y bende nan na e restaurantnan. Tin varios restaurant cu ta trahando platonan varia cu lion fish y ta masha dushi mes.



A cuminza crea un sorto di gastronomia rond di e lion fish, cual no ta un pisca peligroso pa come ora di kita su partinan cu tin veneno.

Cu e iniciativanan aki ta yudando na reduci e poblacion di e lion fish y banda di esey a crea tambe un manera pa e piscadonan y e buzonan boluntario haya un entrada. Segun Mazzeo, e fundacion den e casonan aki ta haci donacion di e lion fish na e restaurantnan cu di nan parti ta duna un ayudo monetario pa asina e fundacion por sigui haci su trabao. Di e mesun manera mas y mas personanan lo por beneficia y na mesun momento lo yuda elimina un plaga.

Expectativa pa auto nobo di Team Aruba ta halto



ORANJESTAD(AAN): Den e fin di siman cu ta bin, lo bay tuma luga pa loke ta nan final, pa asina e auto nobo di Team Aruba haci su prome prueba nan riba pista.

E auto nobo tin su colornan espectacular y Team Aruba su expectativa nan pa e auto nobo ta halto.

Prueba nan lo tuma lugar diabierna riba pista di Union County Dragway.

Palabra di hopi exito ta bay na Team Aruba pa loke ta e temporada nobo aki di careda cu ta na caminda.

Honor to Connor

Paseo Herencia cu evento pa honra Edgar Connor y musica di steelpan

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi durante un evento special na Wet Bar den Paseo Herencia, na un forma special a anuncia un actividad cu lo bay tuma lugar aki algun dia, na honor di Edgar Connor.

Edgar Connor ta wordo considera e pionero di musica steelpan na Aruba. E ta alavez un master Steelpan builder, y ta fundador di Aruba Invaders Steel Orchestra.

E evento lo ta na Paseo Herencia mes riba Diasabra 18 di Augustus 2018.

Paula Engelen ta PR Event Coordinator Planner di SweetPanMusic Productions, hunto cu Nico Connor, Abigail Croes, Stan Dabian, y Lee Connor a suminstra informacion di e evento cu nan ta bay yama "Honor To Connor".





Amphitheatre Edgar Connor ta e escenario principal di Paseo Herencia, y aki ta unda e evento lo tuma lugar tambe.

Nico Connor a mustra cu esaki ta bira e di dos evento di Honor to Connor cu a traha riba dje. E nificacion di Edgar Connor den historia cultural di Aruba, y tambe Carnaval ta importante. Aruba su Carnaval a cuminza cu Steelband, y ainda e musica di steelpan tey.





Abigail Croes di Paseo Herencia a mustra cu nan ta gradici famia Connor pa organiza e evento aki, cu lo ta di 7:00 pm te cu 9:00 pm riba Diasabra 18 di Augustus. E ta algo pa pueblo experiencia algo special y unico cu ta mantene cultura y historia di Aruba bibo.

Stan Dabian a mustra cu esaki ta un bunita iniciativa, ora cu e rumannan Nico Connor y Lee Connor ta sigui cu e legado di nan tata, esta James Edgar Connor y Departamento di Cultura ta kere den e proyecto aki, y ta importante pa stimula evento asina pa percura pa musica di steelpan no ta muri. Y otro aña ta celebrando Carnaval 65 na Aruba, y esey lo ta bunita pa musica aki keda bibo. Tin intencion ta pa sigui stimula hobennan pa toca steelpan.

Gear up for
Back to School
10%
on all back to school supplies*
*Promotion valid on all Back to School supplies Other restrictions may apply.
DeWit & VanDorp
Dakota • Mainstreet • San Nicolas
DeWit VanDorp

Espectaculo Local

Gozando den e Marriott's Kids Camp 2018











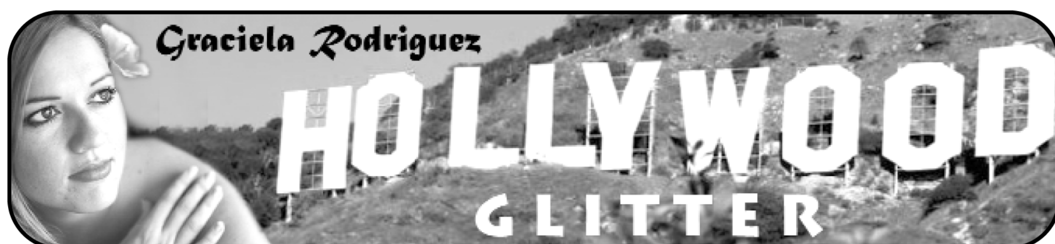
Yen di ambiente y sonrisa tabata visible cada rato, cu e actividad di Marriott's Kids Camp 2018. Y e grupo a pasa momentonan hopi divertido, educativo, y e lazo entre nan tur a crece y bira grandi. E muchanan aki a pasa hopi bon, un di e voluntarionan a relata na DIARIO.

Muchanan ta siña nos tres asunto importante. Con bo por ta feliz pa ningun motibo alguno, y pa bo ta semper curioso, pa lucha sin fin pa loke bo kier.

Pa bo pasa tempo cu mucha, e ta algo cu semper ta vale la pena. Y esnan den Marriott's Kids Camp Kids a pasa momentonan inolvidable durante e vakantie aki. Aki por mira nan ta gozando na Butterfly Farm.







• Asina e chick di Maluma tabata prome cu el a haci cirugia rond di su curpa



GLITTER: Ta danki na Internet, varios hende riba Social Media a bin descubri cu e chick nobo di Maluma, esta e modelo Natalia Barulich tabatin un cara completamente diferente den pasado. Asina a bin conclui, cu el a haci diferente cirugia plastico pa asina e tin e cara di awor.



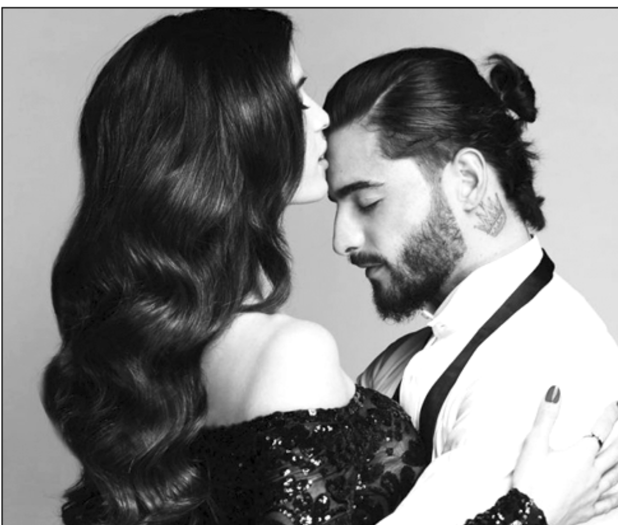
Maluma, e cantante di 24 aña di edad procedente di Colombia, ta cu e modelo y sensacion di Instagram, Natalia pa algun luna caba.

Natalia a bira un rostro popular prome cu el a bira e chick di Maluma. Pero con e tabata antes prome cu el a pasa den diferente cirugia?

Prome cu el a horta curazon di e reggaetonero Colombiano ora cu el a traha como modelo den e videoclip di "Felices los 4", y prome cu el a firma cu diferente marca di prestigo, e tabatin un cara radicalmente diferente.

Esaki a keda demostra ora cu varios persona riba Social Media a bay check potretnan bieu di Natalia, y compara nan cu potretnan nobo. Aki a bin descubri cu Natalia a pasa den diferente cirugia plastico.

El a opera e weso di cara bao di su wowonan (cheekbones), lipnan, nanishi, y hasta su dientenan. Esey ta na e cara di e modelo so!

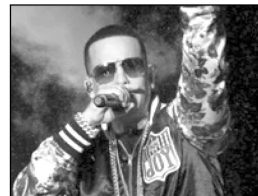


Pero parce cu e criticanan no a ni molestia e modelo, pasobra e ta mira con su soño di miyones a bira realidad, y e ta feliz. Y hunto cu Maluma, nan tin un cacho chikito cu yama "Julieta", y nan stime hopi.

Natalia ta un modelo y cu awor ta promove diferente marca, e.o. Guess. Musica ta un pasion pa tanto Maluma como Natalia. Natalia mes a crece ta canta, actua, y balia den teatrnan musical. E tabata den coro for di 5 aña di edad caba. Semper el a stima musica, y e gusta balia desde edad hoben. El a nace na Los Angeles, y su mayornan ta di Croacia y tambe di Cuba. E gusta presenta como Discjockey tambe.

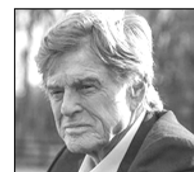


DURA DI DADDY YANKEE A PASA 1 BIYON VIEWS



E ultimo exito di e reguetonero di Puerto Rico, esta Daddy Yankee, a pasa e 1 Biyon Views riba YouTube, seis luna despues di a wordo lanza. Pa esnan cu a studia matematica Hulandes, esey ta igual cu mil miyon views. "Dura" asina a bira e video mas mira riba YouTube den casi dos decena di pais, entre cual tin Mexico, Spaña, Argentina, Chile, Peru, Puerto Rico, y Paraguay entre otro. E asina yama "#DuraChallenge", e reto cu a invita hendenan balia e cancion y pone riba Social Media, a bira viral tambe desde cu e cancion a sali dia 18 di Januari di e aña aki. Por a mira varios hende famoso, manera tenista serbio Novak Djokovic, e actriz Zuleyka Rivera di Puerto Rico, y hasta Oprah Winfrey balia riba ritmo di Dura. Daddy Yankee tabatin malasuerte si na Valencia (Spaña), unda un persona a impersona e cantante den e Hotel cu e ta hospeda, y a bay cu masha hopi prenda y placa cash.

ROBERT REDFORD TA RETIRA COMO ACTOR



Despues di casi 60 aña cu e ta actuando riba stage of dilanti camera, e actor Robert Redford di 81 aña di edad a revela na un revista cu e lo retira. E lo haci esey asina cu e keda cla cu e pelicula actual, esta "The Old Man & The Gun" cu lo debuta dia 28 di September venidero. "Mi a djis cansa di actua. Mi ta un persona cu no tin pasenshi, pues pa mi ta duro pa sinta y keda filma cada biaha, un escena tras di otro." Cu su edad, e ta kere mihor e bay duna su mes satisfaccion pasobra e no ta depende di ningun hende. E ta pensando di bay bek den Sketching, of kizas enfoca riba trabao como Director de vez en cuando. E tabata actuando desde cu e tin 21 aña di edad, y awor el a haya cu ta basta. E prefera di bay haci algo mas positivo.

ARIANA TA NENGA DI TABATA INFIEL NA MAC MILLER



E siman aki, Ariana Grande a desmenti cu e tabata infiel na su ex Mac Miller. Nan dos a kibra cu otro na luna di Mei. Un siman despues, Pete Davidson a confirma cu el a kibra cu Cazzie David. Y pa final di e luna ey, a bin haya informacion cu Ariana y Pete a cuminza sali cu otro. Na comienzo di Juni a bin haya sa cu nan a compromete. Awor Ariana a divulga cu e relacion cu e tabatin cu Mac Miller tabata hopi 'toxico'. Di su banda, Mac Miller tambe a papia di e romance nobo di Ariana, y el a bisa cu e ta contento y feliz cu e dama a haya un amor nobo. Pues ta parce cu tur dos ex a sigui bay dilanti sin mira atras.

CATEGORIA NOBO DI OSCAR PA MOVIE MAS POPULAR



Apenas algun ora di re-eligi John Bailey como presidente, e Academy of Arts & Sciences na Hollywood a duna tres cambio importante. Entre nan ta cu ta bin cu un categoria nobo pa premia e peliculanan mas "popular". Di e forma aki, Oscar Awards lo kier pa e peliculanan cu a bende mas na cinema, ta haya mas presencia den e gala pa asina conecta mas cu e publico. Tambe lo bay percura pa e show no dura mas cu 3 ora. Pues como 24 categoria lo wordo entrega den publico, net durante e commercial-break di TV.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 9 augustus 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
8889 6390 6610	1278 2473 7431	1160	MERDIA 8128 1809 3119	ANOCHI 5934 0029 0273	M A	5939 PISCIS 4345 GEMINI

LOTTO DI DIA AUG: 04-08-12-28-30 | DFF 8155 | BIG 4 M 7668 A 4244

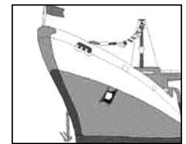
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—10 Augustus 2018
Solo ta baha: 7:03 p.m.
—11 Augustus 2018
Solo ta sali: 6:28 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diabierna 10 Aug. 2018:
Freewinds:
(In Port until Sun 12th)
—Dialuna 13 Aug. 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 15 Aug. 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(06:30 - 23:00)



FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 8 Augustus 2018
03 - 04 - 11 - 17 - 25 - 45

6 Number Bon:	$ 3.000.000,00	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 2.958,00	..Tin	25 ganador.
4 Number Bon:	$ 44,50	..Tin	1.291 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,00	..Tin	22.783 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 11 Augustus 2018:
Siguiente Prome Premio: $3.5 miyon.



NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 8 Augustus 2018
11 - 16 - 29 - 43 - 55 - 57 Bonus: 37

6 Number Bon:	$ 7.700.000,00	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 54.084,00	..Tin	0 ganador.
5 Number Bon:	$ 1.890,00	..Tin	7 ganador.
4 Number Bon:	$ 31,00	..Tin	472 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	11.930 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 11 Augustus 2018:
Siguiente Prome Premio: $8.0 miyon



POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 8 Augustus 2018
10 - 21 - 30 - 43 - 63 POWERBALL: 17

5 Number +Powerball	$ 225.700.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	0 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin	16 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin	393 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin	1.076 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin	28.215 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin	23.229 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin	178.825 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin	426.109 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 11 Augustus 2018:
Siguiente Prome Premio: $247 miyon.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **6 dia**
Pa prome dia di scol di 2018-2019 na Aruba.
— **137 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **205 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1140 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 10 Aug. 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Anthony
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Pa awe no ta anticipa nubianan significante riba e region. Pa e motibo aki, tempo lo keda generalmente seco cu excepcion di un awacero leve mainta trempan. Mas leu, e fluho di biento lo keda relativamente fuerte proximo dianan. Stof fini di Sahara lo reduci visibilidad un poco den region.

•• Biento ta di Oost-Zuidoost, modera te basta feurte entre 20 y 39 km/h. Tin biaha e lo tin rafaga fuerte te duro suplando entre 40 te 61 km/h. Lama ta modera cu olanan rond di Aruba entre 3 pa 7 pia.

Chris Romero a presenta dos proyecto innovativo pa impulsa Aruba su agricultura

ORANJESTAD (AAN): Den un conferencia di prensa Minister Chris Romero a presenta dos proyecto di gran importancia pa nos Sector Primario aki na Aruba. Ta trata aki di proyectonan enfoca directamente pa e incentivacion di agricultura riba nos isla, pero tambe lo representa un fuente mas di cuponan nobo di trabao pa nos localnan.

Despues di varios luna di preparacion pa por concretisa e proyectonan aki, finalmente diahuebs mainta e titular di e cartera di Sector Primario a presenta oficialmente na pueblo di Aruba e companianan Vertical Designs Aruba (VDA) y COBOTIX. Ambos compania ta di origen Canades pero ta estableci na Aruba oficialmente y cu e meta pa sirbi na beneficio di nos pais.

Vertical Designs Aruba (VDA) ta un compania especialisa den plantacion di fruta y berdura. E sistema cu VDA ta uza ta basa riba un toren rotativo unda e matanan ta worde planta y controla pa produci, den forma organico, diferente tipo di fruta y berdura. E toren cu ta uza pa e proyecto aki ta un invento patenta pa sr. Nick Brusatore, kende ta e inventor, Presidente y CEO di e compania Af-



finor Growers na Canada.

COBOTIX ta e compania encarga cu fabricacion di e toren stainless steel cu VDA ta uza pa plantacion vertical. COBOTIX ta un compania 'high-tech' cu ta uza sistema di 'laser' y robot pa fabrica e torennan rotativo dirigi pa sistemanan computarisa.

Doño di e compania COBOTIX ta sr. Ron Adolf, kende a hiba palabra den nomber di su propio compania y (VDA) Vertical Designs Aruba.

Contribucion na nos economia:

No solamente e proyecto aki lo incentiva y aumenta nos produccion agricola na Aruba, pero tambe e lo nifica un aporte economico di alrededor di 20 cupo di trabao den su prome aña di funcionamento. Logicamente segun e proyecto expande lo tin un crecemento consecuente cu lo yega te na 100 cupo di trabao den e añanan siguiente. Esaki ta traduci den un crecemento economico adicional pa nos isla, como tambe un expansion di tecnologianan nobo den nos Sector Primario.

Aruba lo bira e centro di entrenamento y capacitacion. E intencion di ambos compania, pero primordialmente di COBOTIX, ta pa Aruba bira e 'showcase' y 'trainingcenter' di personal cu ta bay traha cu e toren rotativo. Banda di esaki lo exporta tur peticion for di Aruba.

Minister Romero a haci enfasis cu e lo desea pa e companianan aki traha den coperacion cu nos cunukeronan local. Honrando e peticion di Minister, VDA a acerca e asociacion di cunukeronan UFA (United Farmers Association) pa asina tin e coperacion estrecho cu Minister Romero ta desea. Di e manera aki nos cunukeronan lo por siña tecnicanan nobo pa expende nan conocemento y haci e mundo di agricultura na Aruba mas grandi.

YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Mix Seafood
5:00-7:00 HAPPY HOUR cu Wilmer Bejerano Entrada: GRATIS
y di 9 PM - 2 AM Baila dushi cu "BADU y J-FORMATION" Entrada: AFL.10,-
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: Ta dia di Famia cu cos crioyo 11'or Dushi BBQ y Mochi Pisca 4'or "MI ADORADA ta bek y LOS AMICALES"
Be young @ Young Fellow
Entrada: GRATIS

ELTIENNE
YARZAGARAY
Ta presenta concierto
Dios Ta Cu Nos
11 augustus 2018.
7.30 pa 10.00.
Cas di Cultura.
35 florin
Carchinan ta obtenibel na:
Citgo Esso ville y Boulevard,
Friends of God Bookstore
y Dowco.
Pa mas informacion yama:
5628113
friends of God
UNITED MELODIES

Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL
OP ZOEK.....

De patiënten adviesraad behartigt de gemeenschappelijke belangen van patiënten die op de zorg van het Dr. Horacio E. Oduber E. Hospital zijn aangewezen. De adviesraad denkt als onafhankelijk orgaan mee over onderwerpen die voor patiënten van het Dr. Horacio E. Oduber Hospital van belang zijn en geeft gevraagd en ongevraagd advies.

Wij zijn op zoek naar belangstellenden die
- Vanuit patiënten perspectief op een innovatieve manier nadenken over zorg, en daaraan gerelateerde zaken;
- Gevraagd en ongevraagd adviseren of voorstellen aan Raad van Bestuur van het Dr. Horacio E. Oduber Hospital over zaken aangaande het beleibeleidsontwikkelingen en uitvoering van beleid;
- Vanuit een helikopterview meepraten en meedenken, eventuele knelpunten signaleren en zo mogelijk oplossingsrichtingen aandragen;
- Fungeren als aanspreekpunt van patiënten en patiënten belangenorganisaties.

Informatie en Sollicitatie
Voor meer informatie over lidmaatschap kunt u contact opnemen met Mw. C. Velazquez, secretaresse van de PAR, telefoonnummer 5274157, email: patientenadviesraad@gmail.com. Mocht het werk van de PAR u interesseren en denkt u een waardevolle bijdrage te kunnen leveren, dan kunt u uiterlijk 24 augustus 2018 uw motivatiebrief en CV sturen naar het eerder aangegeven emailadres van Mw. C. Velazquez.

www.arubahospital.com HOH Aruba

Pasatempo

Horoscopo di dia





Aries
Si bo libra di algun pre-cupacion nan, bo abilidad nan pa actua di forma creativo y generoso lo bira miho. Number di suerte 27-12

Tauro
Tin hopi hende cu ta spera hopi di bo pero e importante ta pa bo haci lo cual bo ta haya husto y honra. Number di suerte 07-25

Geminis
Tin un caminda cu ta lombra pa bo yega mas facil na bo meta. Ta ora pa bo wak e map di bo bida. Number di suerte 30-97

Cancer
No ta facil haya sa e berdad y hopi biaha bo ta sinti cu bo ta den mita caminda. E cambio cu ta bin lo yuda bo. Number di suerte 95-24

Leo
Bo lo haya e poder di transforma algo cu ta parce cu no tin sinti na algo bunita. Ta e cambio cu bo tabata warda. Number di suerte 26-81

Virgo
Bo no por ta e responsabel di e bienestar di hopi hende. Pone un limite den e cantidad di atencion cu bo ta duna. Number di suerte 61-04

Libra
Haci of laga di haci, awe bo no por limita na bo creatividad. Ora cu bo ta hopi enfoca bo tin cu probecha esaki mas cu bo por. Number di suerte 17-16

Scorpio
Bo tin e oportunidad di perfecciona un proceso. E energia ta mas fuerte enfoca den e momento nan aki. Number di suerte 74-20

Sagitario
E bon animo cu bo tin y bo naturaleza lo por cambia na un situacion cu ta parce imposibel. Number di suerte 13-12

Capricornio
E cambio lo por afecta bo animo y bo habilidad pa aprecia e bida. Purba di recupera e control. Number di suerte 83-91

Acuario
Den e ultimo tempo bo tabata trahando hopi. Lo tin un cambio na cualkier cos cu no tabata yega cu bo esfuerso. Number di suerte 46-42

Piscis
Bo tin e habilidad pa soluciona algo straño y cambia tur cos. Bo vision di e futuro ta mas realista. Number di suerte 33-43

Resultado

3	7	2	5	1	6	9	8	4
1	8	9	2	3	4	5	6	7
6	4	5	7	8	9	2	1	3
8	5	7	4	2	3	6	9	1
9	3	6	8	7	1	4	2	5
2	1	4	9	6	5	3	7	8
7	9	3	1	4	2	8	5	6
4	2	8	6	5	7	1	3	9
5	6	1	3	9	8	7	4	2

Difficulty Level ★★★ 8/09

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Mi a haci e trabao ey ariba mi higra:

Mi a haci e trabao cu hopi dificultad; contra mi gusto.

Busca palabra

X	E	U	Z	A	A	S	R	D	F	P	V	N	M	B
M	M	A	J	I	P	S	O	N	M	N	H	A	W	G
C	B	I	C	N	C	P	L	L	S	P	Y	I	P	H
A	Y	K	G	C	O	B	M	F	U	O	E	J	G	R
Y	V	V	K	Y	V	I	H	C	R	C	X	X	O	C
A	I	C	N	E	R	U	C	N	O	C	I	D	U	A
E	V	K	E	E	Y	P	A	I	J	K	A	O	D	I
N	S	W	K	U	Z	N	Z	R	S	F	V	J	N	G
V	A	R	U	T	R	E	B	O	A	O	T	F	V	O
E	O	V	A	C	I	O	N	T	V	P	P	W	J	L
H	K	F	X	V	L	C	S	Q	R	X	A	M	V	O
E	K	S	O	L	V	E	N	T	E	K	K	C	I	E
C	V	A	D	Y	Q	U	L	L	S	A	C	M	A	K
E	P	Y	O	U	X	Q	X	K	B	I	Z	I	E	R
E	V	S	Q	F	V	O	P	V	O	O	W	O	U	A

ACAPARA	ARKEOLOGIA	CONCURENCIA
ENVEHECE	ESTAFADOR	IMPOSICION
MAYORNAN	OBERTURA	OBSERVA
OVACION	SOLUCION	SOLVENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		9				7		
			4		5			
4			1		2			5
	2	7				8	3	
	9	8				5	4	
1			5		6			3
			9		3			
		4				6		

Difficulty Level ★★★★ 8/10

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

*DRH no ta respeta decision di huez, den casonan di ambtenaar

Sindicato TOPA ta puntra su mes si DRH ta para riba ley

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs Sindicato TOPA a tene un conferencia di prensa, pa reacciona riba un entrevista cu Departamento di Recursonan Humano (DRH) tabata tin cu un medio di comunicacion, unda cu cierto informacion a wordo duna.



“Pa nos como sindicato TOPA, nos no a haya e informacion cu a wordo duna den su forma corecto”, segun presidente di TOPA Rene Bernabela.

El a splica cu riba 26 di Juli sindicatoTOPA a tene un reunion cu Prome Minister, pa papia riba algun tema.

Un di e temanan ta e asunto di ‘Gelijk Bedrag’ y Bashi Premie, mientras cu a papia tambe riba e comunicacion entre DRH y TOPA, relaciona cu dunamento di informacion riba e miembronan di e sindicato.

Segun Bernabela, el a duna di conoce na Prome Minister, cu tin un situacion penoso tumando lugar na DRH for di aña pasa y na comienzo di e aña aki.

“Durante gobierno anterior tabata asina cu TOPA tabata manda carta pa pidi cooperacion for di DRH, pa nos por haya informacion cu ta toca nos miembronan, esta riba nan posicion huridico”.

“Esaki door cu hopi biaha den casonan di corte den cual e miembronan di TOPA tabata envolvi, unda cu e caso a yega su final y e resultado a keda cla, esaki no a wordo procesa na DRH”.

Esaki segun e presidente di TOPA, kende a sigui bisa cu hunto cu e oficina di Prome Minister, a dicidi di forma un comision pa sinta cu DRH, pa mehora e cooperacion entre DRH y TOPA, pa loke ta e dunamento di informacion riba e miembronan di TOPA.

Despues di tur esaki DRH a reacciona den prensa, bisando cu TOPA a bay keha cerca Prome Minister riba casonan pa cual nan no ta haya atencion.

Esaki segun Bernabela kende a sigui bisa cu esey ta corecto.

“Nos como parti di TOPA ta bisa cu ta increibel pa wak cu riba di 14 di Maart y 29 di Maart nos a manda carta pa DRH pa pidi pa un reunion cu e departamento, pa haya informacion riba e posicion huridico di e miembronan y te cu awe ainda nos no a haya un reaccion”.

Esaki segun Bernabela, kende ta puntra su mes kico e directora di DRH kier pa TOPA hasi.

El a mustra prensa un lista di tur e hendenan cu ta pega pa loke ta nan posicion huridico.

Bernabela a bisa tambe cu ta logico cu e mester a bay cerca Prome Minister, pasobra ta Prome Minister ta responsabel pa e departamento aki.

Diferente hende a wordo priminti cierto schaal relaciona cu nan promocion y na momento cu nan a bay cu pensioen ainda esey no a wordo ahusta.

Mirando cu nunca e salario a wordo ahusta, esey tin cu sosode ainda, segun Bernabela, kende a indica cu den algun caso di corte huez a dicta na fabor di ambtenaarnan y asina mes DRH te ainda no a paga e ambtenaarnan cu tin derecho riba esaki.

Bernabela a puntra su mes di DRH ta para riba Corte.

LA CABANA beach resort and casino ARUBA
NOCHI DI AMBIENTE
BACK TO SCHOOL EDITION
TSUNAMI
FRIDAY AUGUST 10TH
LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO
HIT & FUN (NEW BAND): 4:00pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm
PATA PATA POOL BAR
HAPPY HOUR:
2X1 FROM 4PM to 7PM
and FROM 10PM - 11PM
CUMINDA CRIOYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHI, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIAL: BALASHI BUCKET BUY 5 GET 1 FREE
DEWARS 12 YEARS FOR $5 FROM 4pm TO 10pm
HITS FUN

Pizzeria Casa Tua
CASA TUA IS LOOKING FOR
COOK HELP
PIZZA BAKER
Apply in person at ANY CASA TUA RESTAURANTS AND OR SEND CV AT
casatuaexecutive@gmail.com

Edgard Vrolijk di MEP a indica cu e lo no bay hunga e wega di lodo cu ta un mal costumber caba di Marlon Sneek

ORANJESTAD (AAN): Segun Edgard Vrolijk di Partido MEP, recien el a tuma nota cu Parlamentario Marlon Sneek tabatin mi den su boca, unda cu e ta yama mi persona pa entre otro tiger di papel.

Segun Vrolijk, dia el a huramenta ta precisamente pa no ta mescos cu Marlon Sneek cu como parlamentario te dia di awe no sa con pa haci su trabao. Ta e tiponan aki ta locual den pasado a referi na dje como politico di panlefi. Dia cu mi a huramenta mi a hura di haci mi trabao manera debe ser sin importa cual signatura mi tin, pero unda mi lo percura pa controla e gobierno y trata di aporta tambe for di den parlamento.

Y sigur ta cu mi persona no lo bay hunga e wega di lodo cu sr. Sneek ta haci pasobra esey ta e mal costumber cu e lo keda semper cune.

Mester aclaria tur tema:

Den rueda di prensa a spera cu Marlon Sneek a comprende ki tabata e mensahe pero esaki no a sosode y ta p'esey tin di bolbe splik'e ta na kico ta referi. Den rueda di prensa di fraccion di MEP mi a bisa bon cla cu mi tambe lo kier sa contenido di e carta cu Marlon Sneek ta referi na dje y cu mi ta sostene un bijeenkomst habri pa aclaria esaki pero tambe pa aclaria tur tema cu tin di haber cu nos companianan estatal di 2009 pa 2018.

Sigur tin temanan interesante cu pueblo kier sa entre otro e tematica di hedging, vision y plan di gobierno anterior y actual, gastonan di proyectonan, contractnan entre nan di mercadeo y e tema di Waf di Barcadera. Pa bolbe back na e carta, enberdad mi a pidi pa si Marlon Sneek por tin e carta, e por entrega esaki pasobra tin tur indicacion cu su persona tin e carta aki den su poder.

E motibo ta cu por a scucha un reportero declara su fuente di informacion y con sigur Marlon Sneek ta papia di e contenido di e carta y cu e sa cu ta trata di un peticion pa aumento di tarifa di awa. Pues ta crea e impresion cu su persona lo



por tin e carta den su poder. Y corectamente mi persona a haci peticion pa si su persona cu ta pretende di ta e persona mas transparente na mundo pa entrega esaki na nos pa nos di adelanta por ta prepara pa e reunion cu su persona a pidi.

Peticion pa un reunion completo:

Awe mi persona den nomber di fraccion di MEP a entrega na Griffier di Parlamento un peticion pa un encuentro habri pa locual ta trata e tematica di nos companianan estatal.

Den e peticion aki ta urgi pa un reunion mas pronto posibel unda entre otro nos kier trata e carta cu a ser referi na dje door di parlamentario Marlon Sneek, pero tambe nos a haci peticion pa no solamente nos Promer Minister di Asuntonan General ta presente pero tambe tur director y board di nos companianan estatal pa di una bes por todo nos por pone tur carta habri riba mesa pa por sa con nos companianan a funciona di 2009 pa 2018.

Alavez nos lo kier sa tur gasto y tambe tur contract cu a ser cera y tambe nos kier sa si e plannan cu ex Minister De Meza ta referi na dje tabata existi y si esakinan tabata existi cu nan por a duna nan frutonan y e gastonan haci y cu nos pueblo por wak esakinan prome cu 2020. Tambe nos kier sa vision di gobierno y companianan estatal pa e periodo di gobernacion aki y kico ta ser spera di esaki .

Pues cu otro palabra nos kier un reunion completo y cual sigur nos debe pueblo esaki pa di unabes por todo por cera e capitulo aki y nos por sigui hunto padilanti cu transparencia manera cu nos a priminti pueblo.

Segun Vrolijk, kizas pa Marlon Sneek ta difícil pa comprende cu nos manera di traha ta hopi diferente y tambe di e gobierno aki ta diferente, unda cu parlamentarionan si tin voz y cu nos caracter tambe ta haci e diferencia. Ami a huramenta pa haci mi trabao pa pueblo y ta esey mi a bin ta haci y cu respet pa tur Minister sin kier of ta sinta den nan stoel.

Sr. Sneek ta grita yama nos tiger di papel, pero awor ta zwaai cu e papelnan di contract cu e tigernan di papel a pidi den cuadro di transparencia y cu ora haya contestacion hasta esnan den parlamento cu no ta bin trabao ta haya e contestacionnan. Pero mihor un tiger di papel cu un burico cu titulo di docente unda cu boca grandi sin ni studia documentonan drechi a pone cuerpo di docente pero pueblo tambe su cara na berguensa ora di haci un rekensom: 39.000 x 6 = 2.4 miyon. Ta esey ta e motibo tambe pakico nos finansa publico a keda na werki despues di 8 aña di gobernacion cu sr. Sneek a defende ciegamente.

Dos ilegal tabata trip y bende producto riba beach

ORANJESTAD (AAN):--- Patruya di Noord telefonicamente a wordo poni na altura pa guardianan di un hotel cu dos homber sospechoso ta den aera di beachnan di e hotel.

Na yegada polsnan a topa e guardianan cu a declara cu dos homber desconoci ta den vecindario y nan ta ofrece articulonan illegal na venta na e hendenan riba beach.

Ora cu patruya a presenta na e lugar e desconocinan a baha na awa dia bieu.

Via di video tin capta e hombernan desconoci cu tabata cana bay direccion panort riba beach.

Relaciona cu locual polis a wak, nan a cana bay direccion panort te na e ultima hotel y ni rastro di e hombernan akin an a haya.

E guardianan di e hotel y di e hotel na banda, a declara cu nan a wak e dos hombernan mas biaha den vecindario. Probablemente e dos hombernan lo ta di nacionalidad Venezolano y ambos ta illegal.

INTERNATIONAL ASTROLOGER & SPIRITUAL HEALER

Internashonal astrólogo í spritual healer

Master : Ram Das shastry

Face Reading * Hand Reading * Horoscope Reading

11 Times More Powerful than other Astrologers

Pandit is Expert in Removing Black Magic,Obeya, Evil Energy, Butu, Witchcraft, Evil spirits & Bad Luck

TAKE RIGHT DECISION AT RIGHT TIME

solves BUSINESS PROBLEMS SEXUAL PROBLEM CHILDLESS COUPLES HEALTH PROBLEMS, LOVE PROBLEM MARRIAGE ,WORK PROBLEM COURT CASES, ENEMY PROBLEM FINANCIAL PROBLEM, EVIL SPIRIT DEPESSION, EDUCATION DIVORCE PROBLEM. BAD LUCK. CHILDREN MISTAKES

100% RESULTS

PH: 6308526 6308528

2 SWEELINCKSTRAAT ORANJESTAD. ARUBA Near EL Goucho Downtown



BUREAU Multifunctionele Accommodatie

Cafetaria MFA Noord

Het vestigen van een "cafetaria" in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf 13 augustus 2018 verkrijgbaar bij MFA Noord.

Inlichtingen worden verstrekt op 20 augustus 2018 om 10.00 am te MFA Noord gelegen aan Noord 70.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 27 augustus 2018 om 10.00 am te MFA Noord gelegen aan Noord.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.

Parlamentario Michael Lampe, ningun dialogo riba medida pero

Awor gobierno kier dialogo riba salario minimo

ORANJESTAD (AAN): Cu hopi asombro tur hende a tuma nota di declaracion di tanto prome minister como minister di asuntonan social, kendenan durante conferencia di prensa, a informa cu gobierno lo bay reanuda e serie di dialogo nacional, pa atende cu e tema di aumento di salario minimo.



Palamentario di fraccion di AVP, sr Michael Lampe a mustra cu e asombro cu por sinti den comunidad, ta pa e hecho cu desde cu gabinete Wever Croes a asumi gobernacion di e pais, no a organisa ningun dialogo nacional pero a tuma decision tras di decision, medida tras di medida contra pueblo, sin cu a sinta na mesa y atende tur e decisionan aki cu instancianan local.

"Aki tambe nos tin cu remarca cu pa e gobierno di coalicion MEPPORRED tabata dificil tambe pa sinta na mes cu organisacionnan y instancianan den comunidad, pa falta di un plan di maneho ora cu ni sikiera un plan di gobernacion ta existi.

Semper mandatarionan solamente a papia di 'acuerdo di gobernacion' pero nunca a mustra pueblo un plan di gobernacion pa pueblo sa e rumbo totalmente opuesto y diferente cu e gobierno aki a tuma.

Gabinete Wever Croes durante di campaña electoral a haci cantidad di promesa na pueblo, a priminti cantidad di decisionnan cu nan lo tuma pa percura pa pueblo por sigui dilanti riba e caminda positivo y di progreso.

Loke tur hende por a mira te cu aworaki, ta un maneho dirigi pa ranca placa di pueblo, dirigi pa tuma medidanan cu nunca a wordo menciona durante di campaña, sigur e lema y promesa cu lo drecha situacion financiero tin cu mester tuma medida.

Sinembargo tur loke pueblo a ricibi te na e momentonan aki, ta medida tras di medida, caminda gobierno a dicidi cu e lo tin cu saca 130 miyon for di cartera di pueblo y pa colmo sin na cualkier momento, splica pueblo kico ta bay haci cu e placa aki.

Cantidad di otro promesanan haci, manera cu lo baha prijs di gasolin, lo reduci prijs di awa y coriente, cu lo baha edad di pensioen a keda sin wordo cumpli, principalmente e promesa grandi cu lo bay aumenta salario minimo ya cu e gobierno actual den su tempo den oposicion, a insisti u pueblo no por sigui biba cu e salario minimo cu tin aworaki.

Tin politiconan cu awe ta minister den sala di parlamento y durante di campaña a insisti cu e 'bestaand minimum' mester ta di 2200 florin ya cu nan no ta mira con un famia por biba cu e salario minimo di awendia.

Nuebe luna a pasa bay caba y gobierno no a cumpli cu practicamente ningun promesa haci, al contrario bou di e gobierno aki prijs di combustibel ta sigui subi, ta sigui aumenta cu yudansa di entre otro e mesun gobierno aki, cu a dicidi cu e lo saca 10 miyon florin cu introduccion di accijns riba gasolin.

No ta conoci di ningun negociacion di gabinete Wever Croes cu ningun gobierno di ningun pais pa trata di importa gasolin na prijs barata y for di ayera gasolin a bolbe aumenta cu mas cu dos cen pa liter.

Awor tanto prome minister como minister di asuntonan social a dicidi di reintroduci dialogo nacional pa bay discuti principalmente cu instancianan di sector priva, riba aumento di salario minimo, un dialogo cu practicamente ta destina pa fracasa.

Ta con un gobierno cu tanto CAFT y gobierno di Reino como tambe Raad van Advies a mustra cu a aumenta gasto di personal di gobierno den apenas 9 luna di gobernacion, por sinta na mesa y busca comprension y cooperacion di sector priva pa realisa un promesa cu partidonan den gobierno a haci.

Na prome luga gobierno a crea un situacion serio pa economia di nos pais cu introduccion di aumento di BBO y BAZV cu fraccion di AVP na varios ocasion a mustra cu esakinan lo crea un situacion caminda 'the cost of doing business' na Aruba, ta bira mucho mas caro.

Medidanan no solamente a afecta cartera di e ciudadanonan pero a crea incomodidad financiero y economico pa sector priva, ya cu na momento cu pueblo tin menos pa gasta, esaki lo perhudica tambe companianan local den nan maneho. Awor ta con gobierno por tin e curashi y pudor di awo numa dicidi di bay organisa dialogo nacional, mientras cu ningun momento a sinta dialogo cu sector priva prome cu a tuma medida pa mira e impacto cu esaki lo tin riba negoshinan di nos isla.

No a sinta discuti den un dialogo nacional riba plan di gobierno, riba maneho di gobierno of e rumbo sikiera cu gobierno lo kier sigui pero di otro banda por a mira cu a tuma mas cu 400 hende na trabou, a emplea sostenedonan di partido y a percura pa acomoda sponsornan di campaña cu contractnan lucrativo.

Gobierno no tin argumento valido pa manda yama un dialogo nacional cu esunnan cu e mes a perhudica formalmente cu su maneho sin pia ni cabes," Parlamentario Michael Lampe a declara.



Cafetaria MFA Savaneta

Het vestigen van een "cafetaria" in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf **10 augustus 2018** verkrijgbaar bij MFA Savaneta.

Inlichtingen worden verstrekt op **24 augustus 2018** om 10.00 am te MFA Savaneta gelegen aan Savaneta 121-F.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **31 augustus 2018** om 10.00 am te MFA Savaneta gelegen aan Savaneta 121-F.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.

Habitantenan di Tamarijn tin problema cu e tirado di piedra G.

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya di polis encarga cu distrito Santa Cruz a wordo dirigi diaranzon mainta na Tamarijn debi cu a reporta destruccion na un cas. Na e lugar polis a papia cu e homber di inicial S. cu a bisa cu desconocinan a manda piedra door di bentana di washok cu consecuencia cu bentana di glas a wordo destrui.

Riba teraza tabatin tambe piedranan cu probablemente a wordo benta.

S. tin fuerte sospecho cu e homber bisiña lo a comete e acto. Pero S. no tin prueba pero un cu otro ta cuadra cu berdad .Verbaal lo wordo traha di locual a wordo observa y constata.

Segun e version esnan cu ta biba den vecindario ta tin basta reclamo di actitud di G. cu ta tira piedra y destrui articulonan cu piedra.

A solicita presencia di recherche tecnico via central di polis pa hasi investigacion.

Reaccion di Arubahuis riba opvang na Hulanda pa studiantenan

Den Haag – Arubahuis a tuma nota di un articulo den e matutino Bon Dia Aruba di 9 augustus cu studiantenan ta mal contento cu opvang na Hulanda. Mester remarca cu e situacion describi den e articulo ta toca Den Haag y no ta aplicabel pa henter Hulanda.

Den e articulo un studiante ta remarca cu nan a keda un anochi so den hotel Ibis. E desicion aki ta basa riba maneho di Ministerio di Enseñansa di Aruba pa hopi aña caba y tin como meta cu e studiante por descansa di e vuelo y pa siguiente dia e por participa



na e programa di opvang.

Acomodacion sea un camber of cas ta keda responsabilidad di e studiante y su mayornan. Pa es motibo ey Arubahuis a saca aña pasa den e lunanan di october te cu december un serie di articulo den cual ta trata e tematica di busca y regla acomodacion na Hulanda. Esaki pa evita cu e studiante lo mester hospeda innecesariamente den hotel of cerca famia of conoci. Tambe riba e Facebook di Onderwijszaken di Arubahuis a pone e informacion aki.

Departamento di Enseñansa na Aruba cu ta otorga e Arubalening tin e deber di informa esnan cu kier un Arubalening cu tin periodonan den cual nan tin cu tene na man mes na dje pa bin na remarca pa haya acomodacion. E periodonan aki ta varia di ciudad pa ciudad. Pesey Arubahuis ta pone un acento riba informacion, pa motibo di falta di informacion nos hobennan no ta yegando Madre Patria debidamente prepara. Tin cu remarca cu e hecho cu nos studiantenanan e aña aki a yega mas laat Hulanda – en comparacion cu e studiantenan di Curaçao y St. Maarten – esaki ta trece cune cu den un marcado di camber satura na Den Haag, ta bira sumamente dificil pa haya un camber. Manera nan ta bisa na Hulandes: wie het eerst komt het eerst maalt!

E situacion pa haya camber na Den Haag no ta facil. Via DUWO Studentenhuisvesting tin un waitinglist hopi largo mes. Pesey e mentor pa Den Haag ta busca ayudo na un makelaarskantoor cu ta Vesting Vastgoed. Pakico Vesting Vastgoed? Pasobra nan tin conocemento di nos studiantenan y ki tipo di camber of acomodacion nan ta prefera. A base di e experencia ey Vesting Vastgoed ta e prome escohencia pa yuda nos studiantenan cu acomodacion na Den Haag y vecindario.

E POC ta duna e studiantenan un OV anonimo unda cu nan por stort cen riba dje pa haci uso di transporte publico den Den Haag. Tur studiante ta haya un Studenten OV kaart, pero esaki ta valido entrante prome di september y NO prome cu e fecha aki. Un otro opcion ta cumpra un bicicleta. Dia 23 di juli ultimo e mentor pa Den Haag conhuntamente cu miembronan di POC pa Den Haag/Delft y Leiden a tene un anochi di informacion na e studiantenan cu ta bin studia na e tres ciudadnan aki. Durante di e meeting aki mentor John Dirks a enfatisa cu e studiante mester zorg pa e tin un camber prome cu e sali for di Aruba y bin Hulanda. Vivienda ta keda un prioridad hopi importante pa cualkier studiante. Pesey e enfasis aki! E meeting aki ta banda di e anochi di informacion duna pa Arubahuis na luna di juni na un grupo grandi di studiante cu ta bin Hulanda. Di e manera aki Arubahuis ta conciente di su rol den guia di nos studiantenan na Hulanda.Apesar di tur contratiempo Arubahuis ta haciendo su maximo esfuerso pa yuda e hobennnan pa haya acomodacion y tin tur comprension pa e preocupacion di e mayornan na Aruba.

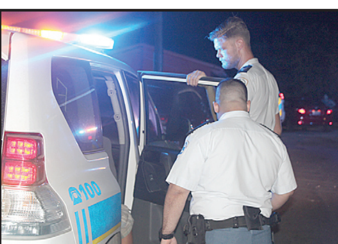
Potret ta cortesia di Cas di Aruba

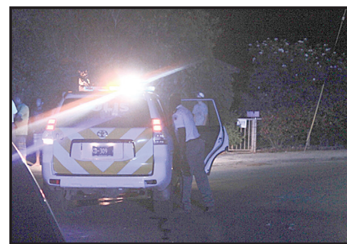
Bringamento den Caya Franse Bloem a pone Polisnan den accion











ORANJESTAD(AAN): ----Diaranzon pa mas of menos 9 or a sosode un tiramento di piedra entre e bisiñanan di Caya Franse Bloem y mesora a dirigi varios unidad policial.

Na yegada di e prome patruya a constata cu e ambiente tabata pisa y e bisiñanan a cuminsa lanta contra polis.

Mas polis a yega y por a conta cu presencia di Rapid Response Team. A detene algun sospechoso pero un a logra huy drenta mondi. Mesora a haci un buskeda hunto cu Arrestatie Team pero no a haya ningun hende. Arrestatie Team a cera e area pa ningun hende drenta y/of sali .

ami

ARUBA MULTILINGUAL INSTITUTE

ofrece nuevos cursos de

HOLANDÉS / NATURALIZACIÓN

En AMI haremos todo lo posible para que ustedes logran la Prueba de Naturalización, con un tremendo curso de Holandés. Importante también para su trabajo y estudio.

Tenemos 2 clases por semana para 2 grupos:

EN LA TARDE A NOCHE: lunes y miércoles de 5.30 a 7.30 iniciando miércoles 15 de agosto

EN LA MAÑANA: martes y jueves de 10.00 a 12.00 iniciando martes el 14 de agosto

CUPOS LIMITADOS!

Llame a ami ahora! Cel: 592-0304

Facilidad de Pagos mensuales

Facebook: ami - Aruba Multilingual Institute

Caya G. F. Betico Croes 99-C

(En la misma calle de La Granja, al lado de Coffee Break, cerca de Botica BENU)

Con ami...usted progresa!

Minister Otmar Oduber:

No ta berdad cu tin prohibicion pa piscadornan bay pisca na cabes di Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Minister Otmar Oduber, titular di Infrastructura y Medio Ambiente, a actualiza informacion, den conferencia di prensa Diahuebs, tocante e proyecto Parke Marino.

El a reitera cu esaki ta un proyecto cu tin mas di 30 aña ta andando, y awo a tuma un decision pasobra e gobierno aki si a bisa cu nos ta bin ehecuta e proteccion di nos medio ambiente.

"Mi a reuni cu Centro di Pesca Hadicurari y dos siman pasa mi a manda nan un carta unda mi a reconfirma kico ta sosodiendo cu aworaki nos ta canando e parti legislativo", e mandatario a duna di conoce.

E Parke Marino ta algo sumamente bunita cu naturalmente ta pone Aruba den un panorama internacional, fuera di e proteccion local cu gobierno ta pone riba nos flora y fauna, y nos bida marino. Manera ta conoci e ley ta na Raad van Advies.

"Nos a splica tambe cu un bez cu esaki bin bek for di Raad van Advies pa splica tur hende cu esaki ta un LB ham pasobra e ta parti di un Landsverordening caba, y e tin un bachi legal caba, mester ehecute atravez di un LB ham", e dignatario a splica.

El a agrega cu un bez cu ley bin for di Raad van Advies, gobierno mira e cambionan cu tin y ehecute di biaha. No ta un discusion cu tin cu sigui bay den Parlamento, aunke claro lo notifica Parlamento di e pasonan cu a tuma, y kico tur esaki ta encera.

Minister Otmar Oduber a agrega cu ayera mainta el a scucha señor Faro cu por ta haya presion aworaki di



oposicion, haci comosifuera cu ta pasa un ley cu ta prohibi piscadornan pa bay pisca na cabes di Aruba.

E dignatario a subraya cu esey no ta berdad y cu e no a papia nada di prohibicion ainda, no a yega na e fase ey ainda, y loucal el a splica dialuna ta loke ta den marco legal y cu tur piscador lo haya e informacion.

E mandatario a remarca cu e tabata minister di piscadornan pa siete aña y e ta un di esnan mas activo cu tabata tin, banda di su colega Romero cu aworaki a drecha un cantidad di pier tur rond di Aruba.

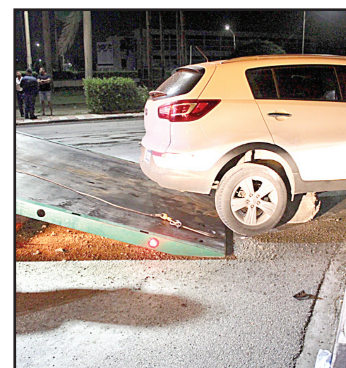
Minister Otmar Oduber a expresa cu el a bin introduci un cantidad di ley pa nos piscadornan, cu excepcion di esun cu ex-minister Mike de Meza a introduci aña pasa cual a crea un consternacion y a pone piscadornan rabia pasobra a pone un cantidad di pisca cu no por wordo gara den nos awanan.

Ladron den auto a horta cartera "Swiss Army"

ORANJESTAD (AAN): Marduga polis di Oranjestad a wordo instrui pa nan bay na "Old Fisherman Restaurant situa riba L.G. Smith Boulevard. Na yegada tras di e edificio e señora H.G. a declara na e agentenan cu pa alrededor di 3' or y pico di marduga el a staciona e auto Kia Rio shinishi A-38964 tras di e edificio di Old Fisherman Hut.

E denunciante ta traha hasi limpieza y pa mas o menos cinc'or di marduga el a bolbe na auto y a constata cu desconocinan na banda di pasahero a destrui e glas dilanti y a bay cu e cartera maron di su casa di e marca "Swiss Army ", mas documentonan di e vehiculo y e auto ta pertenece na un compania. Keho ta tuma.

Borchi di trafico ranca banda di Rotonde Las Americas





ORANJESTAD(AAN):--- Diaranzon pa mas of menos 3:30 or di marduga trahadornan di un truck di cuminda banda di Rotonde Las Americas a mira con chauffeur di un KIA Sportage Blanco a bay pega riba un piedra y ranca un borchi di trafico.

Mesora a yama polis cu un rato despues a presenta sitio. Nan a constata cu no tabata tin heridos pero basta daño material riba e auto. A solicita pa takelwagen pa por takel e auto for di e piedra y bay cune.

WATER'S EDGE
RESTAURANT & BAR

HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- Bartender
- Hostess
- Bus Girl
- Waitress
- Kitchen Cleaner
- Dishwasher

Please apply in person at the Food & Beverage Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar
Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
www.watersedge-aruba.com

- TRABAO -
TA BUSCA HENDE PA TRAHA
- Housekeeping
- Cook Helper
- Laudryman
PA CUMINSA DI BIAHA,
TEL: 593-1936

Baby herida den tiramento di piedra den Franse Bloem unda adetene 3 hoben

ORANJESTAD (AAN): Central di polis diaranzon anochi a dirigi patruya Noord na un direccion Caya Franse Bloem na Jaburibari, pasobra na prome instancia e ta pa check un persona indesea. Un rato despues telefonicamente a wordo reporta cu situacion lo a sali for di man y probablemente pa medio di arma candela a basha bala y esaki lo a wordo scucha. Patruya Noord a base di informe suministra a trot y igual e otro unidadnan na caminda pa yega na e lugar indica rapido.

Patruya na yegada a topa na e cas encuestion un grupo di persona. Algun tabata basta hostina debi cu un criatura di dos aña a wordo alcanza pa piedra cual a wordo tira. Parce cu algun personanan procedente di e cas situa den Caya Franse Bloem 23 y 29 cu entre otro e jeep shinishi Mitsubishi Montero cu ta pasa dilanti e cas den Caya Franse Bloem 5.

Na e momento ey e mucha homber J.B. arma cu bate ta para banda di caminda y a mustra den na direccion. (Nota: J.B. ta surdo mudo) Lo ta tin zundramento, cu despues e mucha hombernan J.B., JRB y J.M. lo a tira piedra den direccion di e auto y un di e piedranan lo a destrui glas patras.

Baby di J.J.B. ademas a wordo herida na cabez, pacual e criatura a haya un hincha formal y tambe a haya algun pida pida glas den cara. Ambulas a wordo solicita y paramediconan a acudi y a controla e victimanan y nan a wordo dirigi pa nan dokter di cas.

E mucha hombernan J.B. y J.R.B. ademas J.M. nan tur tres polis a detene y a transporta e trio pa warda di polis Shaba. Mas laat e trio deteni a wordo traslada pa warda Santa Cruz.

Recherche (districto Noord) riba warda ta notifica di e caso combina cu detention di e trio.

E ta mande bay scol bek pa siña calcula

Disgusta y emocional Minister Otmar Oduber a reacciona riba declaracion di Marlon Sneek

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta a tuma lugar e conferencia di prensa di Gobierno, cu presencia di Minister di Infrastructura y Medio Ambiente sr. Otmar Oduber, y di Minister di Enseñanza sr. Rudy Lampe.

E dignatario tabata tin dos punto di agenda, un di nan tabata e reunion cu Parlamento den cual el a contesta tur pregunta cu a bin dilanti entorno Serlimar.

E di dos tema ta "Parke Marino" tocante cual el a cuminza delibera dialuna di e siman aki.

Prome cu el a elabora riba su prome tema, el a laga scucha un declaracion graba duna pa e Parlamentario di AVP sr. Marlon Sneek, den cual e ta critica un compania cu ta huur algun machine na gobierno pa procesa sushi na Seroe Tenchi, y cu segun su calculacion e compania aki ta costa gobierno 39 mil florin pa luna cu den seis luna ta "2.4 miyon florin" pa cada un di e machinenan cu sumando dos ta bira 5 miyon florin, y aki ta lastra nomber di un compania local.

Minister Otmar Oduber tabata evidentemente dis-



gusta y el a papia emocional locual e mes a admiti y a mustra cu e ta cansa di insinuacion infunda.

Riba esaki e mandatario a subraya cu esaki ta e politica riba cual pueblo a bira lomba pe na September ultimo.

Minister Otmar Oduber a cuestiona cu un persona manera Marlon Sneek, lider di fraccion di AVP, ta lastra nomber di un compania aki na Aruba, y ademas ta bisa cu e persona ta gana 39 mil florin pa luna, cu ta un contrato pa seis luna y e ta berekening cu 6 biaha 9 ta 2.4 miyon florin, pa colmo siendo un hende cu pa añanan tabata meneer di scol.

Minister Otmar Oduber a expresa cu e ta haya un periodista su tras cu tambe ta carga e 2.4 miyon florin aki, y tambe ta lastra nomber di e comerciante concerni na radio, pasobra e ta bay cobra 5 miyon florin. Minister Oduber a remarca cu e periodista mester bolbe bay scol mescos cu e parlamentario Marlon Sneek pa nan haya sa cu seis biaha 39 mil florin no ta 2.4 miyon florin y sigur no 5 miyon.

E dignatario a expresa cu pa colmo e persona aki no a wordo contrata pa su persona como Minister, pero cu ta trahando for di tempo di gobierno anterior mescos cu tur otro contratista.

El a bisa cu nan por bay cerca ex-minister Sevinger puntre ken e comerciante aki ta. El a reitera cu nomber di e persona aki a wordo lastra na radio Diaranzon, pasobra e periodista a haya gana y e ta asina bobo di conta y purba bende na pueblo 39 mil florin x 6 luna=2.4 miyon.

E mandatario a subraya cu e no sa con pa yama parlamentario Sneek y e periodista sr. Andrade. Segun palabranan di Minister Otmar Oduber, e periodista tabata 7 pa 8 aña largo riba payroll di gobierno anterior.

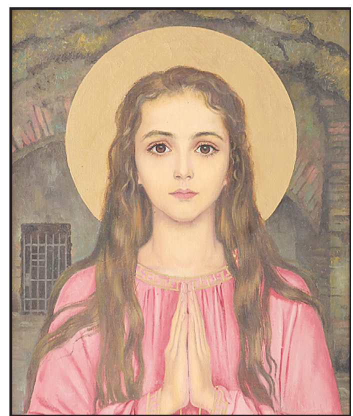
Minister di Infrastructura kier a bisa sr. Sneek y e periodista cu e no a hinca ni un contratista nobo den Serlimar.

"E cinco contratistanan cu tin den Serlimar awe, ta e mesun cinconan cu tabata tin bao gobierno di Marlon Sneek, bao di e mandato di Benny Sevinger", e mandatario a enfatiza.

E dignatario a haya cu esaki ta manipulacion y cu nan ta purba crea discordia entre Parlamento y coalicion cu Otmar ta hincando hende, pero nan calcula 39x6 ta 2.4 miyon y como cu tin 2 machine ta 5 miyon florin un persona ta strika manera nan a bisa.

Diasabra lo tin Fiesta di Santa Filomena na Paradera

ORANJESTAD (AAN): Pastor Toti Fuentebella, Pastor di Parokia di Santa Filomena, Paradera, Aruba ta invita cordialmente tur parokiano, debotonan di Sta. Filomena y Aruba en general pa e fiesta di nos patrona Sta. Filomena diasabra awor, dia 11 di Augsutus 2018.



E celebracion ta cuminsa cu un procesion solemn rond di misa pa 6'or y mei di atardi y despues un Santo Sacrificio di Misa solemn. Alavez, mi ta invita tur mucha cu a caba di ricibi nan Prome Sta. Comunion pa presenta cu nan bisti pa por participa den procession mirando cu Sta Filomena ta un Santa y Patrona di muchanan y hobennan.

Despues di misa tur parokiano y debotonan di Sta. Filomena lo haya oportunidad pa sunchi e relikia prome clase di Sta. Filomena cu a bini foi Sanctuario di Sta. Filomena, Mugnano del Cardenali, Italia door di Msgr. Giovanni Braschi, rector di Sanctuario. Un y tur ta cordialmente invita especialmente muchanan, hobennan y devotonan di Sta. Filomena pa e fiesta aki.

Huez a duna OK pa Merca tuma Citgo Petroleum Corp den beslag





ORANJESTAD (AAN): Un informacion cu Diahuebs anochi a circula, y publica door di Wall Street Journal su website, ta mustra cu un Huez Federal Mericano a duna autorizacion pa tuma Citgo Petroleum Corp. den beslag, como pago di un debe di Gobierno Venezolano.

E decision aki lo por pone un monton di hende y companianan cu Venezuela debe, core haci tramitenan den pura pa asina haya control di e unico posesion capital Venezolano cu tin na Merca.

Huez Leonard P. Stark di US District Court na Wilmington, Delaware a emiti e sentencia riba Diahuebs. Pero su decision completo, cu por inclui ki tipo di condicion por impone riba e asunto legal, a wordo seya.

E decision di Corte ta pone awor den spotlight, cu Petroleos de Venezuela SA di Venezuela (PDVSA) lo perde control di un posesion capital balioso net awor cu e pais ta pasando den crisis economico y politico. E decision por wordo apela ainda den Corte Superior Federal.

E caso originalmente a wordo carga door di Crystallex International Corp., un ex-compania di Mina di Oro di Canada, cu a trata di haya su placa for di derechonan perdi di traha riba Mina pa Gobienro Venezolano. Nan a mik riba Citgo, pasobra e ta e posesion capital di mas grandi cu Venezuela tin na Merca.

Tin hopi otro compania (como 43) tin cu tambe ta buscando di pone beslag riba Citgo, pero Crystallex ta e prome cu a gana e autorizacion pa haci esey. E decision di Huez na fabor di Crystallex ta pone tuma control di accionnan di e compania madre di Citgo estableci na Merca, y esey lo ta e prome paso pa benta di e compania.

Venezuela y diferente entidad estatal hunto tin como $62 biyon di bono insigur cu nan debe, cu como $5 biyon di interest y principal cu no a wordo paga.

Analistanan ta calcula cu Gobierno Venezolano tin como $150 biyon den debe habri rond mundo.

Pa Venezuela, e perdida di Citgo lo por perhudica e unico fuente di ganashi di petroleo cu nan tin, esta Merca. Si acaso PDVSA perde Citgo, e compania Petrolero Venezolano lo tin poco incentivo pa sigui paga e debenan.

Tumamento di beslag di Citgo lo por perhudica tambe e progreso y desaroyo pa e futuro rehabilitacion di refineria na San Nicolas, Aruba tambe.

Un Cashi fractura a descubri muher illegal mal bati na suela den zuster Cherubine straat

ORANJESTAD (AAN): -- Patruya policial diaranzon anochi tabata den vehiculo di servicio altura di di Alfie's Bar y restaurant den Zuster Cherubinestraat. Na e momento ey nan tabata direccion warda Oranjestad cu e vehiculo di transportacion.

Patruya a wordo para pa un homber desconoci y el a keda desconoci pa e agentenan. E homber desconoci a declara na e polis cu algun minuut prome un homber desconoci tabata maltrata un hende muher y e homber desconoci a suministra e agentenan descripcion di e abusador.

Ademas segun e version e señora ta benta tras di e porta di e Alfie's bar & restaurant na suela.

Na e momento ey e homber abusador a subi un auto preto y a trata di bay for di e lugar.

Polisnan a baha for di e transporte special y nan a bay aserca e auto pa papia cu e homber.

Un polis a bay serca e muher y na un destancia por a scucha con e muher tabata yora y yegando mas cerca polis a wak e muher su carson tabata cubri cu sanger y tambe na suela.

Polis a nota cu e muher tabata sanger di nanishi of di boca.

Un testigo den cercania, a bin serca polis. Polis a anota su nomber y su inicial ta F. El a declara cu pa alrededor di 10 pasa di 8 anochi e tabata cana banda di y a wak un homber ta lanta un muher na suela y ora e homber ta hisa e muher, F. a wak con e homber tabata Klap e muher varios biaha.

Poco despues e homber desconoci cu a klap e muher a core bay otro banda di caminda. Esaki ta e porta patras di Alfie's bar & Restaurant. E persona tabata scalma pa yudanza.

Despues e homber a blo y ta e ora ey F. a ripara cu e persona cu a haya klap ta un hende muher.

E homber intencionalmente a cuminsa ranca e muher su cabey cu forza. F. a grita e homber y a bise cu e no por dale e muher. Ademas e homber tabata bisa e muher pa e bay hunto cu ne.

El a expresa na papiamento "Ban ban". Ora cu F.a bisa e homber cu e no por dal e hende muher, el a cana bay na un auto preto y e muher a keda drumi na suela ta yora y e homber a subi e auto preto y a start esaki.

Esaki tabata e momento cu patruya a pasa banda di Alfie's Bar & Restaurant den Zuster Cherunbine straat. Informe adicional ta menciona cu mas despues a haya sa cu e muher ta naci na Venezuela di 37 aña y ta biba na Pos Chikito Aruba.

E no tabata interesa na entrega denuncia oficial, debi cu e ta ilegal na Aruba. Polisnan a observa cu e muher tabata tin algun pleki blauw y rasca na su cara y su wowo banda drechi tabata hincha.

Tambe polis a constata rascanan na su man robez abao. Na prome instancia e muher A. no kier a papia cu polis, personal di ambulans a presenta y e muher A. a nenga pa ricibi trato medico.

Polis a hiba e muher A. na Warda di Polis Oranjestad na unda el a wordo detene y homber inicial C.F. 36 aña naci na Republica Dominicana biba na Pos Chikito Aruba tambe a transporta mesora pa warda di polis Oranjestad y a present'e dilanti fiscal auxiliar y a transport'e despues pa warda San Nicolaas pa lo mas investigacion.

Slacht Offer Hulp a acudi na warda Oranjestad. E muher A. tabata sinti biramento di cabez, y tabata keha di hopi dolor na na banda drechi di su cara. Personal di ambulans riba peticion a presenta na warda y A dicidi pa wordo transporte rumbo pa Dr. Horacio Oduber Hospital na unda e lo wordo trata. Pa alrededor di tres'or marduga , personal di Slacht Offer Hulp a notifica comandante di polis Oranjestad cu e muher ta keda interna y un di su cashinan di wowo ta "Fractura".

SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel













ORANJESTAD (AAN)— Amigonan amantenan di e fabuloso mundo di Motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu papa Dios ta permiti nos esey. Danki hopi danki pa e tremendo reacionnan di tur siman. E berdad ta cu noskier publica mas potret y mas storia, pero e espacio ta limita y nos mester biba cu esey. Sinembargo e siman aki SW kier a pasa un rato ariba e Car show cu a tuma lugar ariba tereno di Epi Sero Blanco. Akinan nos a bin topa nos amigona di Aruba Muscle Car Club y tambe tabata tin varios autonan estilo Import. Pa loke ta trata nos amigonan di AMCC, wl nos a pasa un rato hopi agradable combersando y entercambiando combersacion. Un di e combersacion nan cu mas a hala nos atencion, tabata esun di e "pump" cual segun nos amigo Chin, ta mescos cu uno di plastic, comparqa cu e Muscle enginenan V 8. Wel tin un oferta a wordo dirigi dibiaha pa nos amgo Chin, pa laga nos hinca un di e Motornan cu e ta yamapump den su Altered y wak si e auto ey ta logra drenta 7 seconde sin hik.















Hahaha ban spera cu tin reacion. Di otro banda mester menciona cu e autonan a wordo presenta den un formamashabunita mes, bunita laga, y un stel op mashagreat me, caminda tur esnan cu a bay e car show, por a pasa rond y admira e autonan bunita aki. Pa loke ta trata e autonan concidera Import, cual ta esnan di Cylinder maschikito, wel laga nos di SW conta boso, tabata tion un par di nan, cu sigur a sa di halamasha hopi atencion. Segun SW, mester bin cu mas Car and bike show aki na Aruba, pero no solamente pa staciona bo vehiculo, pero pa echt competi pa mihor paint job, miho sound, miho mdificasion y asina crea un ambiente diferente cu djie yega cu bo vehiculo y para wak. Anyhow espacio a bolbe yena y nos tin di laga tumba. Te cu otro siman poder di Dios y corda si, ariba caya ta pa core basila, nada di chat y stuur. Laga coremento duro ariba caya, pa Polis, Brandweer, Ambulance y Speedworld.

Deporte Local

Segun Joziro Boye atleta elite di MMA

"Bringadornan di Santo Domingo mester wanta duro, pasobra team Aruba ta fuerte e biaha aki"





ORANJESTAD (AAN)- Diaranzon atardi a yega Aruba, e atleta elite di MMA, Joziro Boye kende a bin pa su mes hunto cu e team Aruba pa e peleanan pa campeonato di CFC6 cu lo tuma lugar dia 1 di September.

E ultimo pelea Joziro no por a bringa pa motibo cu e tabata tin un lesion na su pia, pero e biaha aki el a bisa cu e no ta kere cu su contrincante lo yega tres rond cu ne.

Segun por a compronde cu den CFC5, e bringadornan di Santo Domingo tabata kier a mira Joziro den accion, pero pa motibo di su leccion e no tabata por, y ta pesey el a bin awor for di Europa pa asina caba di prepara su mes debidamente pa su pelea dia 1 di September awor.

Na su yegada tabata tin un conferencia den VIP Room caminda Yoziro a expresa cu e ta convenci y e hunto cu su team lo ta fuerte e biaha aki y ta otro gai lo canta den e pelea di CFC6.

Santo Domingo a laga sa cu e biaha aki nan lo bin cu 10 bringador, y si nan perde 1 pelea, nan no kier wordo paga pa ningun pelea. Tur hende ta expectativa pa e peleanan aki pa mira si enberdad Santo Domingo lo bay cu tur e premionan atrobe, of e biaha aki si otro gai ta canta.

Ciclistanan di Aruba lo competi den Youth Caribbean Championship na Bermuda



ORANJESTAD (AAN- Ayera un delegacion di ciclismo a biaha pa Bermuda caminda nan lo competi den e Youth Caribbean Cycling Championship na Bermuda.

E ekipo ta forma pa e ciclistanan Joshua Krozendijk, Akeem Kock, Reegel Winklaar / Cyclist, Ruson Gonzalez, Silvienne Gonzalez, Anthony Wilson, y Imro Maduro.

Hopi exito na e delegacion di ciclismo

Foto: 297sports



Deporte Local

Ambiente di Drifting a percura pa hala basta atencion di publico













ORANJESTAD (AAN)— Net pariba di Colegio EPI, y riba e parking di Colegio Prinses Amalia a tuma lugar un dia di Expo, caminda diferente persona a percura pa hiba nan producto pa asina ofrece esaki na e publico cu a bishita e Expo.

Sinembargo na e parti di parkeerplaats di un Colegio Prinses Amalia, preparacionan a wordo haci, pa asina tene un atardi di emocion cu algun auto di Drifting

Tanto Ambulance como Brandweer tabata tey presente, pa asina hiba un control, pa tur cos bay den e forma mas safe posible.

Drifting ta un deporte conoci caminda e autonan ta core cu velocidad halto y ta percura pa drenta den e bocht ariba e mes un velocidad of ta reduci esaki un tiki, pero cu e consecuencia cu e auto ta logra di haci e show aki, yenando tanto esun tras di stuur como e publico, cu hopi adrenalina.

Na hermana Isla di Curacao, tin hopi show di Drifting tambe ta tuma lugar y ta di spera cu pronto nos lo por haya un show, caminda e dos Islanan aki ta topa cu otro den un ambiente di hermandad.



Deporte Local

Guia deportivo a biaha pa Taylor pa transmiti weganan na World Series di baseball



ORANJESTAD (AAN)- Ayeratardi e crew di Guia deportivo a bay rumbo Taylor, USA caminda nan lo bay transmiti e World Series di baseball, unda Aruba tambe lo ta participando.

E team di Aruba DO 13 pa 14 aña, lo representa Latino America pero specialmente nos dushi Aruba.

Pues entrante awe por haya informacionnan di Guia Deportivo na Top FM 95.1, Blue FM 107.5 y Facebook di Guia deportivo.

E crew cu ta consisti di Greg Manuel, Amador Oduber, Alex Falcono, technico Nayibeth Oduber y Ruth Melfor lo informa e pueblo di Aruba debidamente tanto na radionan, riba fb y tambe den DIARIO y lo ta un apoyo grandi pa nos muchanan aya na Taylor.

Keda pendiente pa relatonan exclusivo di Guia Deportivo den DIARIO y exito na nos muchanan.

Sarah Quitta a keda na di dos lugar den wave pa PWA World Cup



ORANJESTAD (AAN) - Den e final na PWA World Cup 2018, Sarah Quita Offringa no a logra triunfa riba Iballa Moreno y a keda na di dos lugar. Hopi pabien na Sarah Quita Offringa cu ta bolbe subi podium den e disciplina di Wave na un di dos lugar.

Resultado final ta como lo siguiente:

Result Women's Single Elimination - 2018 Tenerife PWA World Cup

1st Iballa Moreno (Starboard / Severne / Maui Ultra Fins)

2nd Sarah-Quita Offringa (Starboard / NeilPryde / Maui Ultra Fins)

3rd Daida Moreno (Starboard / Severne / Maui Ultra Fins)

4th Justyna Sniady (Simmer / Simmer Sails / AL360)

5th Caterina Stenta (RRD / RRD Sails / AL360 / Maui Ultra Fins)

5th Arrianne Aukes (Fanatic / Duotone / Maui Ultra Fins)

5th Lina Erpenstein (Severne / Severne Sails)

5th Steffi Wahl (Sailloft Hamburg)

Foto: 297sports

Skill Racing Team cu un dia di fundraising







ORANJESTAD (AAN)— Mirando cu yacaba tin hopi Racing Team di Aruba, ta preparando pa e magno evento di OneCool Summer 2018, caminda vehiculonan di Drag di Aruba, lo tin di enfrenta esnan di hermana Isla di Curacao.

Hopi team ta probecha di organiza un fundraising, pa asina caba di drecha e ultimo detayenan cu tin di wordo drecha.

Esaki tabata e caso tambe di Skill Racing Team, cu porcierto ta preparando pa bay bataya e biaha aki cu dos brommer. Ya caba e prome brommer ta casi completamente cla, falta djis algun detaye mas, mientras cu e otro brommer, tin trabaonan pa caba di arme.

DIARIO ta desea tur Racing Team di Aruba hopi suerte den e proximo encuentro di Drag y sigur palabra di hopi exito na Skill Racing Tea,

DEPORTE INTERNATIONAL

Arubiano/Hulandes Hedwiges Maduro a pone un punto final tras di su carera



HULANDA: Hedwiges Maduro a dicidi di retira como hungador profesional di futbol.
E Hulandes/Arubiano, kende a hunga 18 biaha pa seleccion di Hulanda, a anuncia esaki via Twitter.
Despues cu su contrato cu Omonia Nicosia na Cyprus a yega su final e zomer aki, Maduro tabata tin club.
"Mi ta gradici Dios, mi famia, coachanan, compañeronan di equipo, fanaticonan, docternan y tur hende cu a kere den mi semper", segun e futbolista di 33 aña.
"Sin boso mi lo no ta e persona cu mi ta aworaki".
"Mi ta gradici tur di boso awor cu mi stop como hungador di futbol", segun Maduro, kende a hunga den opleiding hubenil di FC Omniworld y Ajax.
Cu Ajax el a debuta na Februari di 2005.
Maduro a hunga pa Hulanda den Copa Mundial di 2006 y despues di hunga pa Ajax, el a hunga pa Valencia y Sevilla na Spaña , despues di cual el a hunga pa PAOK Saloniki na Gracia y FC Groningen.

Haase ta pasa pa ultimo 16 na Toronto



TORONTO: Robin Haase a yega ultimo 16 di e torneo masters na Toronto.
E tenista di Den Haag a gana e Ruso Michail Joezjni di 31 aña den dos set.
E wega a caba 7-5, 6-2 na fabor di Haase, kende na prome instancia mester a enfrenta e Juan Martin del Potro.
E Argentino sinembargo a hala atras, debi na un lesion na su pols.

Oro spectacular pa Weertman na campeonato Europeo di natacion



ESCOCIA: Pa di 3 biaha consecutivo Ferry Weertman a logra e titulo Europeo di natacion den e careda di 10 kilometer riba laman.
E Hulandes Diahuebs den e lago Loch Lomond a mustra di bay caba na di dos lugar, pero na un manera impresionante el a landa y pasa Kristof Rasovszky, pa gana e medaya di oro, yegando apenas un fraccion mas lihe cu su contrincante.
A tarda bastante largo pa e jurado determina ken tabata e ganador, despues cu nan a wak e imagennan di e careda den e replay.
Tras di Weertman y Rasovszky, e Aleman Rob Muffels a gana e medaya di brons.

Hulandes van Rouwendaal ta conkista oro Europeo den 10 kilometer di laman



GLASGOW: E Hulandes Sharon van Rouwendaal na e Campeonato Europeo di natacion na Glasgow a logra medaya di oro den e careda di 10 kilometer riba laman.
Esaki a bin 1 dia despues cu el a gana medaya di oro caba den 5 kilometer.
Van Rouwendaal na Loch Lomond a landa casi full e careda dilanti.
Den e parti final el a logra habri su ventaha completo riba e Italiano Giulia Gabrielleschi.
E 10 kilometer ''awa habri' manera cu e careda aki ta wordo yama, ta un careda cu tin den Olimpiada tambe.
Dos aña pasa e Hulandes a gana e medaya di oro Olimpico den e careda aki.



Noticianan for di Hulanda

'Copa Mundial' pa cacho ta yega Amsterdam



AMSTERDAM: Diahuebs na den Amsterdam RAI a cuminza e show mas grandi di cacho na mundo, unda cu nada menos cu 33.500 cacho di 74 diferente pais ta bay competi.
Diadomingo, na final di e asina yama 'World Dog Show', 200 maestro di keur ta bay scoge e mihor cacho di mundo.
E evento a haya bastante critica manda den su direccion, relaciona cu entre otro salud di e cachonan, pero Rony Doedijns, director di 'De Nederlandse Kennel Club Raad van Beheer, e organizacion na Hulanda riba mantencion di cacho, a bisa cu e critica ta infunda.
Segun e organizacion, no ta trata sin mas di escoge un ganador, sino e parti hopi importante ta pa trece tur e amante di cacho di tur parti di mundo hunto, pa papia riba e pasion cu nan ta comparti.

Mas di mitad di banchi di enkel a cay afo temporalmente, door di storing



HULANDA: Durante un problema di conexion di proveedor telefonico Tele2 den fin di siman cu a pasa, algun centenar di banchi di enkel di hende a cay afo.
Na dado momento tabata trata di 450 banchi di enkel di e total di 700 cu a perde conexion.
E problema a cuminza Diabierna na final di mainta.
E conexion a wordo establece bek Diadomingo mainta, segun ministerio di Husticia y Seguridad.
Afortunadamente, mayoria di esnan cu tin e banchi aki rond di nan enkel, no a realiza cu e conexion a wordo kibra temporalmente.

Vuelonan na Schiphol anula, debi na mal tempo



AMSTERDAM: Pasaheronan di y pa Schiphol Diahuebs anochi a haya nan mes confronta cu retrazonan debi na mal tempo.
KNMI a adverti contra biento hopi fuerte, specialmente den parti west di Hulanda.
Na dado momento caba tabata tin por lo menos 30 vuelo cu mester a Sali for di Schiphol, cu a wordo anula.
Esaki ta inclui vuelonan di KLM.
"Nos ta tene un bon bista riba e situacion", segun un vocero di e aeropuerto.

Cumpradornan di cas ta perde confianza den mercado di vivienda

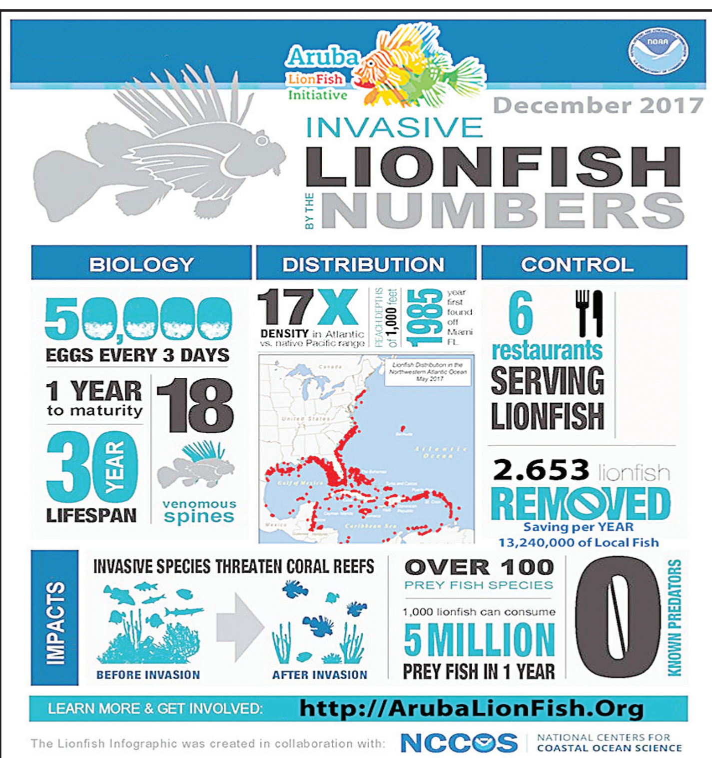


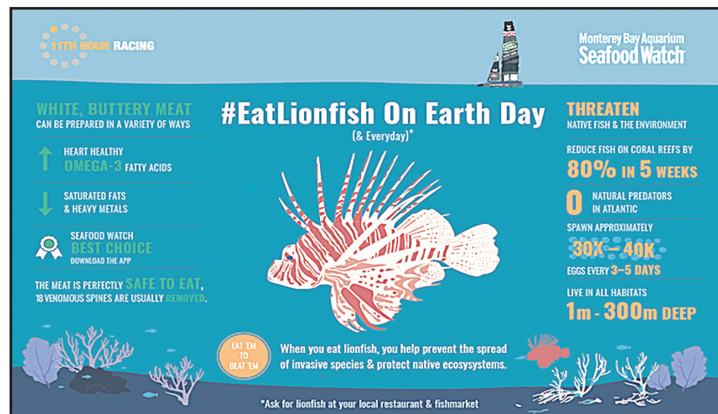
DELFT: E situacion riba e mercado di vivienda ta birando mas y mas fastioso pa e cumpradornan.
Segun e monitor mas nobo di TU Delft riba mercado di vivienda, e oferta di cas ta bahando rapidamente.
Consecuencia ta cu e consumidor ta perde confianza den e mercado di vivienda.
Hopi biaha un cumprador potencial ta yama un compania cu tin casnan na venta y ora cu nan pidi pa un cita pa wak e cas, ya caba nan ta laat.
Tin diferente caso tambe unda cu un hende a haya un cita pa wak e cas, pero tin mas hende presenta kendenan tambe a bin pa wak e cas.
Un problema grandi ta cu tin menos cas existente y cas nobo pa wordo bendi, mientras cu e prijsnan ta sigui subi.
E prijs average di cas actualmente ta 284.639 euro.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Tin hopi lion fish den lama profundo na e costa panoord di Aruba

Entre 2017 y Augustus 2018 a elimina un total di 3700 lionfish di nos lama





ORANJESTAD (AAN): Aruba Lion Fish Initiative Foundation a raporta cu entre 2017 y te cu Augustus 2018 a elimina 3700 lion fish di nos lama. Na 2017 a remove 2700, mientras cu te na 1 di Augustus 2018 a elimina 1000.

Esaki ta datonan cu e fundacion a compila den nan prome y di dos "newsletter" di 2018, asina Luciano Mazzeo, miembro di e fundacion a duna di conoce den entrevista cu DIARIO. Lion Fish ta un peste na Aruba cu mester wordo reduci. Nan ta come tur pisca cu ta pasa dilanti (webonan) y nan ta causando hopi daño na nos rifnan.

Pa e motibo aki ta buscando e manera pa duna train y certifica mas boluntario pa drenta den lama y gara e Lion Fishnan. Esaki mester di un train, ya cu mester tene cuenta cu e pisca tin su veneno cu ta causa hopi dolor, si bo mishi cu e pisca. Pero tur esaki por evita door di wordo training, Mazzeo a indica. Te cu awor ta trahando cu hermentnan basico pero kier yega na mas posibilidad pa haci estudionan mas detaya manera mapeonan y haci e trabao di buskeda uno mas facil.

Segun datonan, tin hopi lion fish den lama profundo na e costa panoord di Aruba. Na Malmok, na mas o menos 25 meter di profundidad, por haya cu e area ta pesta di lion fish. Banda di e beach, na 3 meter di profundidad tambe a haya piscanan di e tipo aki.Den lama profundo, unda e grouper ta pone nan webonan, eynan por haya lion fish cu ta bin come e webonan di e grouper of di otro piscanan bahando e poblacion di e tipo di piscanan aki cu ta comestible.Luciano Mazzeo a subraya cu e meta semper ta pa reduci e poblacion di lion fish. "Ta un pisca hopi bunita y ta un lastima cu mester elimin'e pero pa esaki a crea un strategia unda ta saca e lion fish di lama y esaki por wordo utiliza gastronomicamente", a agrega. Actualmente, Aruba Lion Fish Initiative Foundation tin 63 divers educa y certifica pa yuda remove e lion fish den un forma sigur. Tog, e cantidad ta keda tiki mirando e problematica.

Pronto, e fundacion lo tin nan website (www.Aruba-LionFish.org) totalmente actualiza cu informacion y datonan disponible pa henter comunidad, Mazzeo

KOOYMAN
SIGI NOS KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA
DEALS OF THE WEEK
Oferta ta valido di Diabierna 10 di augustus t/c Diahuebs 16 di augustus 2018, tanten cu tin den stock.

HAMMER DRILL
• 5/8 inch
• 110 Volt
• Capacidad maximo: 710 Watt
• Gara man cu softgrip y anti-slip
MEGA BUY!
199.99
149.99
of 6000 Funmiles
25% DESCUENTO
makita

SAFETY SHOES TEXAS, QUEBEC OF COLORADO
• Insula pa calor y cu low density polyurethane mid-sole
• Resistente contra hydrocarbons
• Insula contra coriente
30% DESCUENTO
For di:
139.99
97.99
of 3920 Funmiles
VICSA SAFETY
STEELPRO SAFETY

FAN PORTATIL
• 110 Volt
• 2 Posicion
• USB charger pa telefon celuar
• Lus LED intregra
• Capacidad: 24 watt
10% DESCUENTO
Westinghouse
99.99
89.99
of 3600 Funmiles

LAMPI LED PA CONSTRUCCION
• 30 watt
• 2500 Lumens
• USB port integra
• Largura di cabel 1.8 meter
139.99
99.99
of 4000 Funmiles
MAS CU 25% DESCUENTO

2X fun miles
KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20
WWW.KOOYMANBV.COM

Victor Raphaela sorprendi di ta empleado di Juli di Hospital







ORANJESTAD (AAN): Tur luna Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta anuncia su empleado di luna y pa luna di Juli a saca un empleado di e departamento di Facility, esta Victor Raphaela, Medewerker Keuken/Receiver. Den un ambiente ameno, empleadonan di departamento di facility y hunta di Directiva di Hospital a yega hunto pa sorprende Victor Raphaela.

Victor Raphaela ta un tremendo persona, semper ta alegre, asina Anthony Irausquin, Facility Manager di Hospital, a duna di conoce. E ta un persona cu ta cana bin di leu ta fluit, specialmente ora Real Madrid gana. E ta un persona balente y ta un ehempel p'e muchanan hoben cu ta traha den cushina di Hospital, semper e ta dispuesto pa yuda na cualkier momento.

Victor Raphaela gusta guia e hobennan y den tur forma e ta un tremendo persona. E ta un role model p'e departamento completo, specialmente e muchanan hoben por siña hopi di dje, asina Anthony Irausquin a duna di conoce.

Werner Drent, Executive Chef, tabata entusiasma cu a scoge Victor Raphaela como empleado di luna, pasobra e ta un persona cu nan ta depende di dje. Den cushina Victor Raphaela ta cana rond unda e ta mira y scucha tur cos y ta haci hopi cos pa otro.

Werner Drent a duna di conoce pa su departamento esaki ta importante. Victor Raphaela ta un persona importante pa nan pasobra si tin un hende malo of di vakantie e ta percura pa yuda sin pidi. E departamento ta felicit'e pa ta e empleado di luna. Na aña 1954 Victor Raphaela a cuminsa traha den cushina di Hospital, unda el a cuminsa como labado di coy kibra. El a bay curso di coki y a siña pa 1 aña. El a sigui bay otro curso, unda el a traha cu carni y a haya certificado den esaki. Pa Victor Raphaela di a bira empleado di luna tabata un sorpresa pasobra e no a spera esaki. E ta contento cu Hospital y Chef Werner Drent ta mira kico tur e ta haci den su trabao y a dicidi di dune e bunita reconocemento aki.



May the winds of Heaven blow softly and whisper in your ear
How much we love and miss you and wish that you were here

Gerencia, staff y personal di
Manrique Capriles & Sons
Aruba – Bonaire – Curacao – St. Maarten

Ta extende su mas profundo condolencia na tur colega y famia di nos ex-directeur stima



Sr. Bart Eduard Moulijn
★23-05-1944 †07-08-2018
Geboren te Curaçao na Sanatorium, Otrabanda

Akto di entiero lo tuma luga na Curaçao





Manrique Capriles

IT'S A
SURPRISE
PARTY
@ Paseo Herencia

Come celebrate!
DIASABRA 11 August 2018
6:00PM - 8:00PM
KIDS CORNER

DURACELL®



Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Noticia Internacional

Por lo menos 29 mucha a muri den un atake contra un bus na Yemen



Por lo menos 29 mucha a muri ayera den un atake contra un bus den un provincia sitia den noord di Yemen, na unda coalicion lidera pa Arabia Saudita a anuncia cu nan a realiza un "operacion militar legitimo".

Un hospital cu apoyo di Comite Internacional di Cruz Cora (CICR) "a ricibi curpanan di 29 mucha di menos di 15 aña y 48 herido, entre nan 30 mucha", e organizacion a anuncia riba Twitter.

Na Sana'a, capital di Yemen, controla pa rebeldenan hutie, un vocero di CICR a splica cu balance di victimanan no ta definitivo pasobra algun a wordo traslada na otro hospitalnan.

E coalicion a reconoce cu nan a realiza un atake aereo contra un bus, pero a sostene cu esaki no tabata transporta mucha, sino "combatientenan hutie", segun nan vocero, Turki al Maliki.

Segun organizacion Save The Children, cu a condena e "atake horible" y a pidi un investigacion independiente, e atake a tuma lugar den momentonan cu muchanan tabata den bus, regresando scol despues di un picnic.

Nacionnan Uni y Merca tambe a pidi un investigacion riba e atake.

Mexico y Merca a reanuda discusion riba acuerdo TLCAN na Washington

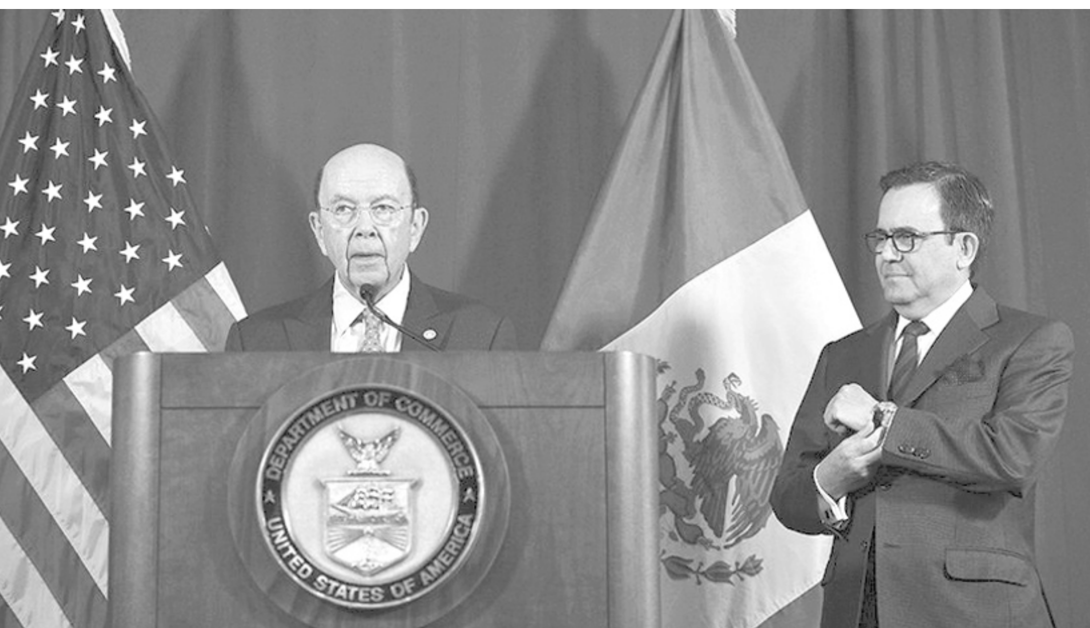
Equipo di Mexico pa renegociacion di Tratado di Comercio Liber di Norte America (TLCAN) a reanuda ayera combersacionnan cu funcionarionan Mericano na Washington, cu meta pa avanza cu temanan mas compleho.

Canciyer Luis Videgaray, hefe negociador y Minister di Economia, Ildefonso Guajardo, y su sucedsor, Jesus Seade, designa pa presidente electo, Andres Manuel Lopez Obrador, a reuni pa di tres siman consecutivo cu representantenan di gobierno di Donald Trump den oficina di Representante di Comercio di Merca.

Na salida di e encuentro, e delegacion a bisa periodistanan cu discusionnan riba nivel ministerial lo sigui, sin duna mas detaye.

"Definitivamente nos ta bay sigui trahando pa cubri tur item y agrega un lista di cosnan cu nos lo discuti", Guajardo a bisa, kende a indica cu combersacionnan ta structura di manera di "pasa di cosnan menos compleho pa mas compleho".

Representante comercial di Merca, Robert Lighthizer, a sugeri luna pasa cu e tabata na fabor di e "clausula di extincion" cu ta rekeri cu tur banda renoba cada cinco aña e acuerdo.



Union Europeo a denuncia tensionnan nobo na Venezuela



Union Europeo a denuncia ayera tensionnan nobo surgi na Venezuela y a reclama un "investigacion exhaustivo" riba atake cu un drone, cu nan ta bisa cu presidente Nicolas Maduro tabata victima, fin di siman pasa na Caracas.

"E ultimo acontecimento a aumenta tension mas ainda na Venezuela", segun Federica Mogherini, hefe di diplomacia Europeo, den un declaracion publica na Brussels.

"Union Europeo ta rechaza cualkier tipo di violencia y ta spera cu por tin un investigacion exhaustivo y transparente riba e atake, den pleno respet di estado di derecho y di derechonan humano", Maja Kocijancic a añadi.

Maduro a acusa parlamentario opositor Julio Borges, den exilio na Colombia, di un intento di asesinato cu dronenan carga cu explosivonan durante un desfile militar, y Corte Supremo di Husticia (TSJ) di Venezuela a ordena su detencion.

Borges a defende cu "no tabatin atentado, esey ta un invento di gobierno, ta un bom di huma cu nan a crea pa menaza y reprimi", el a bisa na Bogotá.

Otro miembro di oposicion, diputado Juan Requesens, a wordo deteni diamars anochi despues cu e mandatario Venezolano a vincul'e den hechonan di diasabra.

UE kier "un solucion negocia, democratico y pacifico pa multiple crisis cu ta afecta e pais" y ta considera cu esaki ta e unico "caminda pa sigui".

"Esaki mester abarca un regreso na normalidad constitucional cu restablece proceso democratico y estado di derecho, respet di derecho y libertadnan fundamental, liberacion di tur preso politico y atencion na necesidadnan humanitario di e poblacion", Mogherini a insisti.

Gobierno Venezolano a asegura cu e drone cu a explota durante desfile militar na Caracas tabata pa mata e mandatario.

Nicolas Maduro a acusa oposicion Venezolano y ex presidente Colombiano, Juan Manuel Santos di ta tras di e hechonan, cu participacion tambe di Merca.



Noticia Internacional

Petrobras a ricibi mas di 270 miyon di dolar recupera den Operacion 'Lava Jato'



Potret saca despues di un atake aereo Israeli na Gaza. Militantenan di Gaza a para e atakenan despues di lanza contra Israel 180 cohete, provocando atakenan Israeli, cu a mata 3 Palestino, incluyendo un baby, den un aumento di violencia den e region.

Petrobras a ricibi 1.034 miyon di real (274 miyon di dolar riba cambio actual) como devolucion di sumanan desvia den escandalo di corupcion mas grandi den historia di Brasil, e compania petrolero controla pa Estado a informa.

E suma ta coresponde na placa restitui pa personanan fisico of huridico den marco di acuerdonan di colaboracion cu Ministerio Publico y cu investigadornan encarga cu Operacion Lava Jato na Curitiba (zuid), e compania a bisa den un comunicado.

Cu e restitucion, esun mas grandi den un solo periodo desde inicio di e operacion na 2014, e placa recupera pa e compania ya ta suma 2.500 miyon di real.

"Lava Jato" a revela un trama di sobornonan gigantesco, paga pa companianan di construccion grandi pa obtene contratonan cu Petrobras. E caso a causa detencion di directornan di compania y politiconan di practicamente tur partido.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Rusia a denuncia sancionnan nobo di Merca y lo studia "medidanan di represalia"

Rusia a califica como "inaceptable" y "ilegal" sancionnan economico contra Rusia despues di venenamento na Reino Uni di un ex spion Ruso y su yiu muher cu lo studia "medidanan di represalia", den un contexto di escalada di tension entre e paisnan.

Menos di un luna despues di aparente bon relacion entre presidente Mericano, Donald Trump y su colega Ruso, Vladimir Putin den un asamblea na Helsinki, aparentemente a bolbe den confrontacion.

Departamento di Estado Mericano a hustifica sancionnan nobo despues di "constata cu gobierno Ruso a uza armanan kimico y biologico, violando leynan internacional" den caso di venenamento na Maart na Salisbury (Reino Uni) di ex spion Ruso, Serguei Skripal y di su yiu muher Yulia.

"Nos ta considera absolutamente inaceptable anuncio di restriccionnan nobo relaciona cu caso di Salisbury y ta considera ilegal", segun Dmitri Peskov a bisa prensa. "Nos ta rechaza un biaha mas di manera categorico tur declaracion riba cualkier tipo di implicacion di Rusia", el a añadi.

Peskov a califica Washington como "socio imprevisible" pero a bisa cu "e tin speranza den un relacion constructivo". "E relacionnan no ta solamente den interes di nos pueblonan sino tambe den estabilidad y seguridad na mundo", el a añadi.

Poco despues, vocero di diplomacia Ruso, Maria Zajarova, a anuncia cu "di parti di Rusia, nos lo studia elaboracion di medidanan di represalia contra e paso hostil di Washington".

"Merca a eligi deliberadamente e caminda di confrontacion den relacion bilateral, cu ya ta practicamente reduci na cero pa nan mesun esfuerzonan", el a añadi.

E anuncio di sancionnan a causa un teremoto den apertura di mercadonan financiero Ruso, cu despues a recupera calma.

Moneda Ruso a cay na su nivel mas abao den casi dos aña compara cu dolar (66 rublo pa dolar) mientras euro tabata balora den 77 rublo pa prome biaha desde luna di April pasa.

Reino Uni a felicita sancionnan nobo Mericano, cu ta considera un "mensahe sin duda contra Rusia, cu nan actitud impetuoso no lo keda sin contesta".





Noticia Internacional

Puerto Rico a informa Congreso un aumento grandi di morto despues di horcan Maria

Puerto Rico a informa pa prome biaha na Congreso Mericano cu e 1.427 morto adicional -compara cu aña anterior- cu a tuma lugar den 2017 por ta vincula cu horcannan Irma y Maria, den un "guera di number" di balance oficial di fayecidonan.

E cifra ta procedente di un raport estadistico publica na Juni pa un oficina di gobierno Puertorriqueño, cu a mustra cu den 4 luna despues di horcan Maria -di September pa December-, e isla a registra 1.427 morto mas cu den mesun periodo di aña anterior.

E raport no a vincula fayecimentonan adicional na desasternan.

No obstante, den un informe envia na Congreso na Washington pa pidi 139.000 miyon di dolar den ayudo, gobierno Puertorriqueño pa prome biaha a uza e cifra den relacion cu horcannan Irma y Maria cu a devasta e isla na September.

"Tabatin 1.427 morto mas di lo normal den cuatro luna despues di horcannan, compara cu añanan anterior", gobierno di teritorio Mericano a indica den e informe na Congreso.

Prensa continental Mericano -no di Puerto Rico- a divulga ampliamente cu Puerto Rico a reconoce por fin e balance di mortonan.

Pero gobierno a nenga cu esaki a sosode.

E cifra publica na Juni -y publica un biaha mas e siman aki- "no tabata resultado di un estudio independiente: ta simple matematica. Esaki no ta cantidad oficial di morto atribui na horcan Maria", segun oficina di gobernacion den un comunicado.





Parlamentario Venezolano di oposicion Carlos Paparoni (C) a sinta banda di un stoel bashi di parlamentario Juan Requesens, durante un sesion di Parlamento na Caracas, un dia despues cu Asamblea Constituyente a retira inmunidad di parlamentarionan Requesens y Julio Borges pa supuestamente ta involucra den un plan di asesinato contra Maduro. E mandatario a acusa oposicion y Colombia di ta tras di atake cu drone.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Meteorologonan di Merca a pronostica menos horcan den Atlantico durante temporada di 2018

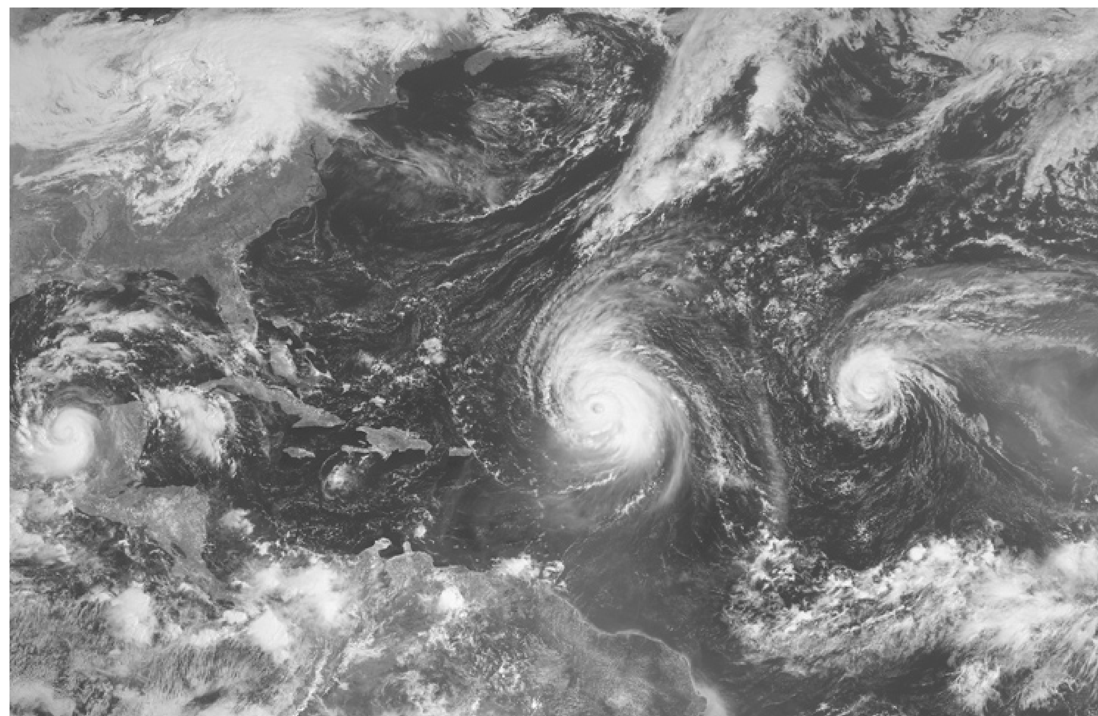
Meteorologonan Mericano a reduci nan pronostico pa temporada di horcan, informando cu condicionnan di oceano a sugeri awo cu ta probable cu Caribe y Atlantico registra e aña aki un cantidad di tormenta mas chikito cu e promedio.

E pronostico a tuma lugar despues cu e region a sufri na 2017 un temporada particularmente devastador: 10 horcan a azota Atlantico y esun cu a yega teritorio Mericano a costa e pais 306.000 miyon di dolar, loke a converti den temporada di horcan mas caro di historia.

Ainda no ta existi cifranan oficial riba cantidad di morto cu horcan Maria a laga atras den luna di September na Puerto Rico, pero un estudio independiente di Universidad di Harvard a señala cu 4.645 persona a fayece a lo largo di siguiente cuatro luna como consecuencia di e tormenta.

"Condicionnan den oceano y den atmosfera ta conspirando pa produci un temporada di horcan den Atlantico menos activa di loke nan a pronostica inicialmente na Mei", segun Centro di Pronostico Climatico di Administracion Nacional Oceanico y Atmosferico (NOAA).

Expertonan a calcula cu 2018 lo registra entre nuebe y 13 tormenta suficientemente potente pa merece nomber, cuatro pa siete di nan lo bira un horcan.



Di nan, nan a calcula cu no lo tin mas di dos horcan importante, kiermen cu bientonan di mas di 178 Km/hora, te final di e temporada, dia 30 di November.

Mas tempran e aña aki, NOAA a anticipa cu esaki lo ta un aña "cerca di lo normal", cu 10 pa 16 tormenta cu nomber, entre nan cinco pa nuebe horcan.

Funcionarionan Mericano a alerta residentenan di costanan pa di tur manera prepara previsionnan y semper ta cla cu nan plannan di evacuacion, awo cu e region a drenta den momento critico di e temporada.

Autoridadnan sa alerta cu "basta cu un solo tormenta" pa devasta un comunidad y cu no mester baha nan guardia pasobra nan a baha cantidad di esaki.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25 - 45 aña. Mester tin Mavo diloma o enseñansa equivalente Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 8.00- 16.00 pa un cita Tel 588 3677

Ideal Construction
Ta ofrece tur trabouw di construction y renovacion, plumbing, electrical jobs, painting, plafond, sheetrock projects, airco installation y mucho mas
Cell 641 2110 / 748 3308

SE NECESITA
UNA COCINERA COLOMBIANA CON PERMISO PA EMPEZAR A TRABAJAR DE UNA VEZ INTERESADOS PUEDEN LLAMAR
Cel. 593-2620/tel.583-3144

SE RENTA
Apartamento en Seroe Blanco independiente, semi mueblado Incl agua, coriente y cable. No hay airco, para 1 persona masculino Afl 450.-
Tel 565 0303

PA BENDE
Un auto Hyundai Grand I10 di aña 2014 y ta den bon condicion. Color: cora kima y km: 52.000 prijs 18.000. Pa informacion jama Cel 744 0513

TA BUSCA
La Sabana Restaurant ta busca mucha muher pa traha den bar. Bon salario. Tel 662 9263 Adres Sabana Grandi 13C, Santa Cruz

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CARIBBEAN CLEANING SERVICE
Servicio profecional de limpieza a domicilio, para casas, oficinas, autos, alfombras, muebles, colchones. Inf 562 1628

APARTMENT FOR RENT
Wayaca Residence
1 bed, 1 bath, kitchen
Incl wifi, cable tv
Afl 950.-
Call 566 7690 / 733 1488

FOR RENT
House with 2 bedroom Furnished, nice garden. Awg 1500.- per month.
742 4597

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matras, stul, car seat etc,
Tel 585 9855 / 741 7432
Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9.00 - 6.00

GARAGE SALE FAMILIAR
Fecha :12 augustus 2018
Orario: 8am - 2pm
Adres: Kas Ariba 13 B (mundo nobo supermarket bin ariba, cas blanco na links prome cu e dam)
Half roast chicken platter
10 am -3 pm

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

FOR RENT
2 BED / 2 BATH APT.
Extra Large 2 bed / 2 Bath Furnished Apt. New Kitchen, Stove, Stainless Refrig. Inverter Airco in bedrooms, King Bed, walk-in closet, Included Cable & WIFI. Separate Electric (prepaid) and Water. Ponton/Paradijs, Near Downtown. Afl.1800 per month min. 6 months contract. Security Deposit Required.
Cell 593-4462 or (whatsapp)

FOR RENT
1 BEDROOM APT.
Furnished 1 Bedroom, New Kitchen, Stainless Refrigerator, Fully Air Conditioning, Hot Water, Included internet Wifi, Cable TV, Hot Water. Afl.1600 (electric sperate). Queen Bed (2) persons, pull out sofa, no children, no pets. Area Bakval/Salina Cerca, walk to Marriott and Palm Beach. 3 months contract OK. Security Deposit Required. Cell 593-4462 or (whatsapp)

Associated Realtors TA BENDE
Un cas espacioso na Rasmijnstraat / San Nicolas di 3 kamber y 2 baño, un area keto y pa Afl 350.000.00 .
Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors TA BENDE
Un tereno propiedad di 1270 m2 na Maria Maai / Sta cruz, den naturalesa y pa Afl 174.000.00 .
Jama Mito na 593 6318

ALQUILO
Aparta studio en Pos Chiquito # 223-E. Servicios de luz y agua aparte. Afl.750,-.
Tel: 749-6786 / 563-9498.

FOR SALE
Nice car Chevrolet Spark 2012. Automatic, no a/c, low km. Full maintanence Awg 7.200.- (best offer)
Cell 745 0440

FOR SALE
Nice car Hyundai Getz 2007. Standard / a/c. Good condition Full maintenance Awg 6300.- (best offer)
Cell 745 0440

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs.
Cel Whatsapp 699-9799 / 563-1116

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR
Apatment 2 kamber den area Noord. Sin muebles Afl 1300.- p/ luna. Exclusief awa y coriente
Info 594 5923 /592 4901

TA CHAPI
Corta mata, hardineria, benta sushi afo. Tenemos servicio para pintar tu casa, muebles en general. Tel: 592-6706

ALUGLASS
Glass Glass Glass
Aluminium profile
7mt. screens, reparacion general, replaced glass.
Bon prijs.
Cel: 582-0098 / 561-6831.

TA BUSCA URGENTE:
Manicurista y Peluquero cu experiencia, cu permiso, of casa cu hulandes. Jama 592 4478 pa mas informacion.

DIARIO
582-6747

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

GRATIS
Nos ta piki tur sort'i auto bieu, completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmashin, stoof, frigidaire, etc, gratis. Yama nos na tel: 561-4297 of 561-5179. Arubiano Balente.

PROMOCION
Tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito.
Tel: 562-2532.

DIRECTV GRATIS
Si gratis solo pagas programación, y la instalación es totalmente gratis. Ademas damos acceso a canales premium y adultos sin costo adicional. Llama al 660-2436.

DING DONG EUROKIDS
Kinderschoenen, sandalen, kedsen en kleding met korting. Birkenstock, slippers voor dames, heren en kinderen maat 24 t/m 48
Avenida Milo Croes 57 C
Tel 583 7639

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

MENU SPECIAL
Diabierna 10 Aug.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Pasta alfredo cu chickenbreast, Balchi Pisca, Steakplatter, BBQ criyoyo y Sopi Seafood.

SE ALQUILA
Apartamento de 2 cuartos
Afl 1200.-
Incluido wifi y cable.
Aparte agua y coriente y gas
Deposito 1000.-
Tel 733 2251

TA HUUR
Apartment renoba
Na Savaneta
Rooi Kochi 30 L
Awg 750.-
Jama 593 4829
Pidi pa renny

TA HUUR
Apt. na Seroe Pita pa 1 persona of pareha. Airco, full muebla cu cura.
Tel: 593-0297

MEDUIM AFRICANO SALIMO ESPIRITUAL
Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, justicia, impotencia sexual, aproximacion, lejos de los problemas familiares, mal ojo, dolencias espirituales, depresion, fenomenos, adiccion a las drogas y el alcoholismos, presente y futuro en todos los casos. 742-8350 / Whatsapp (297) 641-1283.

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria pa luna of quincena. Irigacion, hiba sushi na dump.
Cel: 564-0703 bon prijs.

TA HUUR
Apto exclusivo full muebla, 1 cuarto baño, amplio sala independiente, cocina, comedor. Afl 1000.- sin electricidad y gas.
Tel 563 1138 / 734 1400

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y
24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

FOR RENT
LA CABANA BEACH
1 Bedr. Aug. 10-14 $520,- 4 nights
1 Bedr. Aug. 14-17 $400,- 3 nights
1 Bedr. Aug. 12016 $520,- 4 nights
1 Bedr. Aug. 16-19 $400,- 3 nights
1 Bedr. Aug. 19-24 $650,- 5 nights
Si bo ta interesa bell: 733-5858.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA BENDE
Diferente sorto di matanan di fruta sorsaca, sugar apple, mango di druif di lama. Tambe matanan di manila palm di 2 mtr. tin sizenan 3xAfl.25,- y Arenca Palm.
Tur cos mester nai.
Cel: 561-4017

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, granipIas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

FOR RENT
LA CABANA BEACH
2 Bedr. 6 pa 8 pers. Aug. 12-19 $1100 so
1 Bedr. Aug. 10-17 $735,-
1 Bedr. Aug. 19-24 5 nights $760,-
1 Bedr. Aug. 09-16 ground floor $800,-
CASA DEL MAR Aug. 11-18 $1000
Si bo kier tuma un bell: 733-5858.

SE ARRIENDA
Una habitacion para caballero en Playa
Tel 565 6577 / 561 9396

LADY LOOKING FOR
For part time job to cleanhouse or office.
Call 630 5345

GARAGE SALE
11 Augustus 2018
Alto Vista 1 E
Bao di e palo kwihi
9 am - 4 pm caminda di Willy's pool bai ariba.

PA AVISO aviso@diario.aw

Medaya y banda presidencial di Bolivia, horta y recupera den menos di 24 ora



Un militar mester a hiba e simbolonan historico di gobierno boliviano pa un desfile di Forzanan Arma, pero esakinan a wordo horta y e ladronnan a dicidi di entrega nan bek den menos di 24 ora despues.

Bolivianonan a keda impacta pa e noticia cu e medaya presidencial, simbolo di poder democratico y un di e patrimonionan historico mas valioso di e pais a wordo horta.

Diamars anochi e homber, un militar hoben, mester a hiba e medaya, hunto cu e banda y e baston di mando presidencial, den un vuelo comercial regular, pa Cochabamba, unda e dia siguiente lo keda realiza un desfile militar como homenage na aniversario di Forzanan Arma y unda president di e pais, Evo Morales mester a bisti y cara e simbolonan di su mando.

Como su vuelo a keda retrasa pa un par di ora, e militar hoben a sali di aeropuerto y a bay na un casi di muhernan di bida den cercania, drenta un di nan y laga e maleta cu e medaya y banda cu baston den auto.

Ora el a bolbe el a ripara cu porta di e auto a keda forza y cu e maleta no tabata na su lugar.

Tur esaki a bira conoce debi na declaracion di e individuo na polis poco prome cu el a keda deteni pa negligencia den cumplimento di su deber. Ministerio di Defensa di Bolivia a habri un investigacion mes ora..

Ayera merdia e ladronnan a debolbe e botin laga tur cos den un tas y den un yamada anonimo a pone polis na altura.

E medaya presidencial ta conoci como "Medaya di Bolivar" pasobra el a wordo crea na 1825 riba orden di Congreso Constituyente boliviano pa wordo colga na garganta di e Libertador.

Despues di su morto e medaya a wordo debolbi na Bolivia cu a bolbe regala esaki na un di nan tatanan fundador "Andres de Santa Cruz". Finalmente el a converti den un simbolo presidencial. Algun di e mandatarionan no kier a debolbe, pero al final mester a haci esaki. Na 1922 a haci un evaluacion di su estado y a dicidi di restaur'e por completo.

Despues di decadanan di rumornan di su mal uso, un auditoria nobo a keda realiza na principio di e siglo aki y e conclusion ta cu el a keda manteni intact desde su restauracion y su costo material ta calcula na 300mil dollar; sinembargo, ya cu algun di su partinan a drumi riba pecho di Bolivar y decenas di president boliviano y cu el a acompaña actonan historico di tur tipo, berdad ta cu e medaya ta invaluable.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:



Tata Santu, inspira nos tur dia di nobo cu bo Spiritu Santu pa nos por laga nos egosmo y orguyo un banda y habri nos mes pa ta cargadonan di fruta manera Hesus ta siña nos.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Martha's Lottery

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di tanta di Martha

Sra. Barbara Dirks

mihor conoci como Ranta Rita

Na yiu nan y demas famia nos ta extende nos mas profundo condolencia.

Morto no ta un punto final
Muri no ta nada otro cu bolbe cas bek serca Dios tata.

A bai sosega den braza di Dios tata:



Mildred Maritza Tschumie-Faro

5 augustus 2018, Tilburg Hulanda
na edad di 58 aña

Su esposo: William Tschumie
yiunan: Charlene cu Robert
Jermaine cu Evy
Nietonan: Matthew y Kayden
Su Mama: Denisia Gomes Luidens na Aruba

Su Rumannan, cuña, sobrina y sobrinonan, tur su tanta y omonan na Aruba y Hulanda
Prima y primonan y demas famia na Aruba, Hulanda, Corsow y St. Maarten.

Cremacion lo ta Diasabra 11 augustus pa 4'or pm
Malvalaan 254, 5582 BH, Waalre

Corespondentie W.H. Tschumie
Adres: Malvalaan 254
5582 BH, Waalre, Holland
Offenbachlaan 174
5654 rh. Eindhoven, Holland

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Comision Condecoracion Real ta extende fecha di entrega di Proposicionnan pa dia 17 di augustus



ORANJESTAD (AAN) - Comision Condecoracion Real Aruba a tuma nota di e interes grandi cu tin pa propone candidatonan pa e acto di Condecoracion Real y a dicidi di extende e fecha di entrega di e formularionan pa dia 17 di augustus. Di e forma aki ta duna e pueblo di Aruba mas espacio pa caba di yena e formularionan y entrega esaki bek na balie di Bestuurskantoor na Oranjestad.

Tur aña, specialmente na ocasion di hacimento di aña di Rey, ta otorga Condecoracionnan Real. Esaki ta otorga door di Rey Willem Alexander. Na Aruba tambe por haci un peticion pa un Condecoracion Real. Ta trata e peticionnan na Aruba prome y despues ta mandanan Hulanda, caminda e decision final ta tuma lugar.

Tin dos ordo di Condecoracion Real, Ordo di "Oranje Nassau" y ordo di "Nederlandse Leeuw". E gradonan mas otorga den "Oranje Nassau"ta 'Lid" y "Ridder". E ordo aki conoce tambe e gradonan "officier", "Commandeur", "Groot-Officier", y "Ridder-Grootkruis"

Pa e otro ordo, esta e ordo di "Nederlandse Leeuw, un persona mester tin prestacionnan super extra-ordinario y di caracter excepcional. E ordo aki tambe conoce diferente rango.

Kende ta bin na remarke pa un Condecoracion Real? Tur esnan cu ta haci trabao boluntario pa mas cu 15 aña, pa cua nan no a of ta ricibi salario. Tambe personanan cu a sirbi y contribui grandemente na bienestar y desaroyo di nos pais Aruba.

Con ta propone un persona? Por haci un proposicion door di yena dos formulario cu ta special pa esaki. E formularionan ta obtenibel durante oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na O'Stad of San Nicolas y tambe via e-mail decoratieciearuba@hotmail.com of por yama sra F. Perez-Lopez na tel 583-8425 pa mas info. Tambe ta posibel pa download e formularionan for di e websitenan di gobierno: www.overheid.aw, www.gobierno.aw y www.government.aw . Riba e homepage tin e noticia tocante condecoracion real ora click pa habri esaki pa les'e , tin e oportunidad di download e formularionan. Tambe door di click riba: actueel – nieuws; actualidad – noticia; news – news, por lesa e noticia y por download e formularionan. Comision Condecoracion Real ta enfatisa cu ultimo dia pa entrega e peticionnan bek na balie di Bestuurskantoor O'Stad ta diabierna 17 di Augustus 2018.

Comision Condecoracion Real Aruba ta resorta bou ministerio di Prome Minister di Aruba, sra. mr. Evelyn Wever-Croes.

Na Aruba e comision Condecoracion Real ta encarga cu tur peticion cu drenta y pa duna tur informacion necesario.

Aruba ban propone nos hendenan, ban duna honor na esnan cu merece honor!

A fayece cristianamente na Hulanda



Lucil Francis van Trigt

*9-4-1955 †26-6-2018

Lo tin posibilidad di tuma despedida di "Lucila"

Dia: Diasabra 11 di Augustus 2018
Lugar: Flemingstraat # 6
Oranjestad
Ora: 9:00am - 11:00am

10:30am: Lo resa un rosario pa descanso di su Alma
11:15am: Lucila" lo wordo acompaña pa nos Bikersnan Cascabel & Camacuri pa Santana Catolico na Playa
11:30 lo wordo hiba na su ultimo lugar di descanso.



STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

De Heere riep je bij je naam
en jij mocht tot de Vader gaan

maakt het overlijden bekend van

de heer Wendor E. Rafael

Vader van onze Collega Faridy Kleinleugenmors-Rafael

Namens het Bestuur,
Directie en Personeelsleden van de SPCOA

FTA preparando pa nan congreso na September



ORANJESTAD (AAN): FTA ta bay tene su congreso oficial den September. Prome cu esey sosode, nan mester tene un precongreso. Sr. Hubert Dirksz, di FTA, ta amplia.

Sr. Hubert Dirks ta splica cu nan mester conscientisa e miembronan riba kico ta nan rol den congreso. E congreso ta un poder legislativo cu tin e rol di evalua e organisacion, evalua kico tur directiva a haci e ultimo tres añanan y e tin cu bin cu discusion of debatenan pa wak den ki direccion FTA mester bay.

E no mester solamente wak e situacion di trahado, sino tambe e clase trahado den su totalidad y tur loke ta conta pa e trahado y su famia. Nan ta splica nan kico ta importante di e preparacion, kico ta e proceduranan durante e congreso, kico ta e reglamento di e debate y e reglamento di congreso, con e ta hinca den otro, y con ta haci mocionnan, etc. Esey ta yuda pa nan tin un congreso exitoso.

Den un dia manera esaki, e miembronan ta trece otro puntonan dilanti. Nan ta trece tur e problemanan cu nan ta confrontando na pia di trabou of den comunidad. Por ehempel un grupo a papia di e poder di compra cu ta un problema y unda hende lo bay yega cu e situacion ey. Tambe a papia di con trahadonan no ta wordo trata manera mester ta na trabou.

Nan ta kere cu inspeccion di parti di departamentonan di Gobierno, sigur e Departamento di Labor, lo hunga un rol importante den coregi e ilegalidad cu ta tumando luga na pia di trabou. Nan ta kere cu e sub-contratacion cu ta tuma luga y e leynan pa esey pasa, pero no manera e ta pasando na Aruba. Dor di esey lo ta na su luga pa e congreso cu ta bay bin pa nan tin mensahenan hopi cla y urgi Gobierno pa cumpli cu su tarea y laga departamentonan concerni haci nan trabou manera mester ta.

Segun sr. Dirks, nan a pone den puntonan cu nan a entrega na Gobierno pa loke ta e puntonan di atencion pa e gobernacion. Si conscientisa hende riba e leynan, pero no tin control ni multa ta cay pa esunnan cu no ta cumpli, e situacion ta keda mesun leu. Si duna multa pisa na esunnan cu ta comete e erornan aki, e ta yuda mantene orden y haci cu hende ta pensa mil biaha prome cu e dicidi di comete e erornan aki.

FTA ta spera esey di Gobierno. Pero sr. Dirks ta lamenta cu ainda ta mira e sintomanan aki. Nan a trece na conocemento di e Minister concerni un lista di puntonan y un lista di prioridad acerca di esey. FTA ta spera cu esakinan wordo atendi. Na comienso di aña, FTA a papia cu Gobierno. Sr. Dirks ta mustra cu si e preocupacionnan bin dilanti, pero no tin ehecucion manera mester ta, ta bay tin problema. Loke si Minister di Labor ta intentando ta pa crea un structura tri- partite di acuerdo cu exigencianan di AILO p'asina hiba dialogo. Pero sr. Dirks ta mustra cu no por warda asina largo prome cu trabounan cuminsa tuma luga manera e parti di inspeccion na pia di trabou. Y tampoco inspecciona solamente un luga cu ta funciona bon.

Mester inspecciona tur caminda. Y mester bin multa si ta necesario. Mester pone mas hende den e departamento cu tin e autoridad y caracter pa haci of ehecuta e trabou p'asina por coregi e situacionnan.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Cu profundo dolor pero agradecido pa tur locual el a hasi y significa pa nos tur, nos ta anuncia fayecimento di nos Esposo, Tata y Abuelo :



Sr. Richard Johannes Beaujon
Mihor conoci como " Jeens"
Na edad di 77 anja

Na nomber di su:
Esposa:
Lorenza R. (Elsa) Beaujon-de kort

Yiunan: Eunice Beaujon
Darrell R. Beaujon y esposa Matilde Colin

Nieto (a)nan: Claudia A. de Swart
Stephanie S. de Swart
Darrell Daniel Beuajon-Colin
Isabelle-Marie Beaujon-Colin
Matias Jose Beaujon-Colin

Primo (a)nan: John Croes, esposa Anita y famia
Gwendoline (Gwen) Croes y famia
Francis Oduber, esposa Suzy y famia

Swa y cuñanan:
†Edwin de Kort y famia
Carmen Aigustina de Kort y famia
Maria Oliva de Kort y famia
Eduardo de Kort, esposa Vera y famia
Yolanda Jacoba de Kort y famia
†Efraim M. de Kort, esposa Mildred y famia

Amigonan di cas: John y Stella Merryweather
Filomena Gomes
Mavalda Croes

Un danki grandi na Rodolfo y Doris Garcia-Colin cu tawata un judansa y apojo grandi pa nos den e simanan di enfermedad y tristesa di Jeens.
Tambe un danki ta bai na nos dokter di cas Dr. June Geerman-Tromp

Demas famia: Beaujon, de Kort, de Veer, Croes, Eman, de swart, Oduber, Colin, Garcia

Ta invita tur famia, bisiña, amigonan y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar na Auroa Funeral Home diasabra 11 di augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi disculpa cu despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Bernhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba
T.:(297) 584 8888
E.:info@theolivetree-fh.com

" Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Barbara Dirks
Mihor conoci como "Rita"
*10-12-1930 †03-08-2018

Na nomber di su:
Yuinan: Tito Ramiro Despaigne y famia
Manuel (Calito) Despaigne y famia
Xiomara Del Carmen Dirks
Zarkoviris (Sarki) Forero y Edita Ramos y famia
Nieta y nietonan: Giamari Hernandez y famia
Joey Wijnaldum
Narada Wijnaldum
Topaze Forero y famia
Bisa-nieta y -nietonan: Zigion Thiel
Daleyza Thiel
Zayn Ondaan
Yesenia Ondaan
Rumannan:
†Egidio (Didi) Dirks y famia
†Antonio (Toni) Dirks y famia
†Denisia Dirks y famia
†Presentacion (Chonchon) Diaz-Dirks y famia
†Abejona (Pilonia) Dirks y famia
†Daniel Dirks y famia
†Betho Dirks y famia
†Beatrix Dirks y famia
Cuñanan: Ludowica Dirks- de Cuba y famia
Benita Dirks y famia
Ihanan: Marisela Croes y famia
Anchi Kock y famia
Sobrina y sobrinonan stima: Jana Evertz y Lol y yuinan, Martha y Mario Semeleer y yuinan y Rafael Marval Bon Bisinjanan y amigonan di cas: Rudy Lugo, Freddy y Maria Murillo, Norman y Yolanda Tromp, Lupita y America y Emely Sevinger Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan y tur su x-bisinjanan di Korvetstraat Demas Famia: Dirks, Despaigne, Cobo, Forero, Ramos, Hernandez, Wijnaldum, Thiel, Ondaan, Diaz, de Cuba, Croes, Kock, Palm, Ridderstap, Carasquero, Tromp, Angela, Quandt, Billups, Farro, Ras, Maduro, Marval, Evertsz, Martinus, Croes, Henriquez, Germing, Semerel, De Windt, Plaate, Raevers, Sevinger, Lacle, Lopes, Arnaez, Raaz, Lugo, Ridderstaat, Nadal, Smolders, Rojer, Ortega, Zapata, Thomas, Gomez, Plaza, Zijlstra, Aparicio,Orman, De Lange, Vos, Hoek, De Lannooy, Ras, Arends, Reyes,Sarda, Jansen Ta invita tur amigo(a)nan, bisinjanan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar dialuna 13 augustus 2018, 2or pa 4or di atardi na Misa San Francisco na Playa y despues saliendo pa Santana Catholico na Playa. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Everyday Matinee at Renaissance, plus Mondays & Wednesdays Afl. 5,50 movies at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



SCHEDULE FOR
Aug 10 - 12

*matinee: EVERYDAY @Ren - Sat & Sun @Paseo | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		Times	Rating
BLACKKKLANSMAN	daily:	9:30	NEW R
	matinee:	2:00	
	late:		
SLENDER MAN	daily:	6:00 8:15 10:30	NEW PG-13
	matinee:	1:00 3:30	
	late:		
THE MEG	daily:	4:00 6:30 9:00	NEW PG-13
	matinee:	1:25	
	late:	11:30	
THE SPY WHO DUMPED ME	daily:	5:00 10:00	R
	matinee:		
	late:		
THE DARKEST MIND	Mind	4:30 7:00	PG-13
	matinee:		
	late:		
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT	daily:	4:45 8:00	PG-13
	matinee:	1:45	
	late:	11:00	
TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES	daily:		PG
	matinee:	12:20 2:25	
THE EQUALIZER 2	daily:	8:30	R
	late:	11:15	
MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN	daily:	7:30	PG-13
	matinee:		
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION	daily:		PG
	matinee:	12:40	
INCREDIBLES 2	daily:	3:00 5:30	PG

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
BLACKKKLANSMAN	daily:	10:00	NEW R
	matinee:	3:10	
	late:		
SLENDER MAN	daily:	9:30	NEW PG-13
	matinee:		
	late:	11:40	
THE MEG	daily:	4:00 6:25 8:50 10:30	NEW PG-13
	matinee:		
	late:		
THE SPY WHO DUMPED ME	daily:	5:00 7:30	R
	matinee:	2:30	
	late:		
THE DARKEST MIND	Mind	4:30	PG-13
	matinee:	2:00	
	late:		
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT	daily:	5:30 8:30	PG-13
	matinee:	2:15	
	late:	11:30	
TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES	daily:		PG
	matinee:	1:30	
THE EQUALIZER 2	daily:	8:00	R
	late:	11:10	
MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN	daily:	7:00	PG-13
	matinee:		
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION	daily:	5:55	PG
	matinee:	12:55	
INCREDIBLES 2	daily:	5:00	PG

LATEST RELEASES



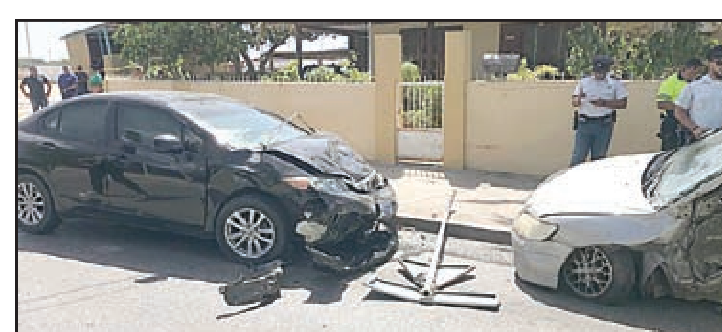
Accidente pisa na Companashi a laga saldo di tres herido





ORANJESTAD (AAN): Tres persona a resulta herida den accidente pa falta di preferencia riba crusada pa zuid di RCA, Kamerlingh Onnesstraat cu Hubadastraat. Chauffeur di Honda Civic a dal den Mitsubishi Lancer. E ocupante sinta banda di e chauffeur den e Civic a resulta herida na su pia.

Den e Lancer e chauffeur a resulta gravemente herida, otro ocupantenan a haya sla tambe. Polis a cera caminda completo. Tres Ambulance y dos unidad di Rapid Response a presenta na e sitio. E chauffeur di e Honda Civic no tabatin rijbewijs. Team Forensico y Departamento di Trafico ta investigando e caso debi herida serio cu chauffeur den e Lancer a ricibi via impacto.






Awe ta un dia special! Nos ta canta Happy 4th Birthday na e PRINS CHIKITO di cas, Shondrick, pabien y hopi aña mas di bida, Ti stimabo masha hopi mes.


Happy Birthday na NOS PRINS Shondrick cu ta cumpli 4 aña awe, pabien y hopi aña mas di bida, yen salud, amor y felicidad ta bin di parti su Mama Tica, Papa Tarcisio, Momo Buchi, Tia Goya y Omo Donny, nos stimabo hopi...

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551


Awe ta e dia di celebra! Hiep hiep hoera! Nos ta canta happy birthday, feliz cumpleaños pa CHARI. E ta bay celebra esaki awe hunto cu su yiunan Edgar y Emmanuel. Felicitacion di tur su demas famia, amigonan, coleganan, bisiñanan, y tur hende cu ta desea Chari tur cos bon awe riba su fecha natal.

El a haci aña awe!!! Pesey mes, awe nos ta canta Happy Birthday pa SHONDRICK kende ta cumpli 4 aña di bida. Nos ta desea Shondrick hopi aña mas di bida y salud. Felicitacion ta bin di parti Mami, Papi, Shomark, Jenniree. Corda cu nos stimabo hopi.





OPORTUNIDAD DE TRABAJO
Se solicita:

SUPERVISOR DE OBRA

Requisitos:
* Conocimiento amplio en fases de construccion
* Manejar el personal de trabajo
* Leer mapas
* Saber diferentes idiomas es un plus (+)

Pueden presentar su curriculum en nuestra oficina situado en Bushiri #35 de lunes a viernes de 7.00am - 4.00pm o pueden mandarlo por email a admin@coburgaruba.com



Royal Bank

Aviso di Interupcion di Servicio

Nos ta informa cu nos servicio di **Online Banking y Mobile Banking** pa motibo di mantencion regularmente programa, lo no ta disponibel di **diabierna, 10 di augustus for di 6:30 p.m. te cu dialuna, 13 di augustus, 2018 pa 1:00 p.m.**

Durante e periodo aki por experiencia interupcion di algun otro servicio relaciona cu e mantencion aki.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa y danki pa e pasenshi mientras nos ta optimalisa nos sistema di RBC pa ofrece bo un miho servicio.

Pa mas informacion, por yama nos Client Advice Centre na 297-588-0101.

Management RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

® / ™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.





JBL WIRELESS SPEAKER
65 CASH
4 UR MUSIC BREAK






Back 2 School!

















AMC UNICON

amc unicon

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 12 luna despues di 10% downpayment.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com